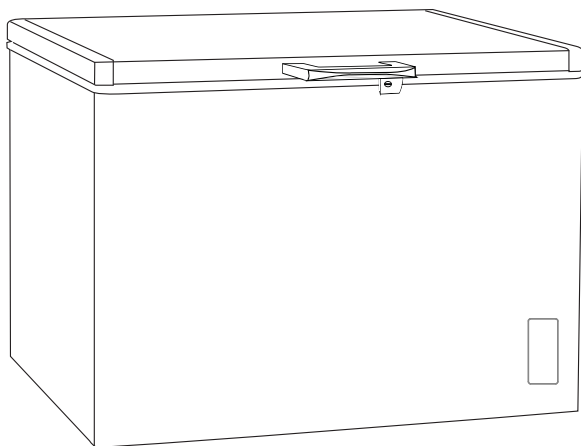


Οδηγίες Χρήσης

Καταψύκτες



ES FRC420ME

Περιεχόμενα

Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας.....	2
Προστασία του περιβάλλοντος.....	5
Οδηγίες εγκατάστασης.....	6
Αφαιρέστε το καλώδιο από μέσα στο θυρίδιο.....	7
Εγκατάσταση ροδέλας (προαιρετικό).....	7
Αλλαγή του φωτός (προαιρετικό).....	8
Επισκόπηση προϊόντος.....	9
Μέρη και λειτουργίες.....	9
Οδηγίες λειτουργίας.....	10
Χρήση και λειτουργίες.....	10
Αποθήκευση τροφίμων.....	13
Συμβουλές για εξοικονόμηση ενέργειας.....	13
Συντήρηση και καθαρισμός.....	14
Αντιμετώπιση προβλημάτων.....	16
Παράρτημα.....	17
Ειδικό για το νέο ευρωπαϊκό πρότυπο.....	17

Πριν ενεργοποιήσετε τη συσκευή για πρώτη φορά, διαβάστε τις ακόλουθες οδηγίες ασφαλείας!

- > Αυτή η συσκευή προορίζεται για χρήση σε νοικοκυριά και παρόμοιες εφαρμογές, όπως κουζίνες προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και άλλα εργασιακά περιβάλλοντα, αγροτικά σπίτια και από πελάτες σε ξενοδοχεία, μοτέλ και άλλα κατοικημένα περιβάλλοντα τύπου κρεβατοκάμαρας, καταλυμάτων με πρωινό, εστιατορίων και παρόμοιων εφαρμογών εκτός λιανικής πώλησης.
- > Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με μειωμένες φυσικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες, ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εκτός αν έχουν λάβει επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από άτομο που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.

Εξήγηση όρων/συμβόλων

	ΚΙΝΔΥΝΟΣ Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι υπάρχουν κίνδυνοι για τη ζωή και την υγεία ατόμων λόγω εξαιρετικά εύφλεκτου αερίου.
	ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Η λέξη-σήμα υποδεικνύει έναν κίνδυνο με μέτριο επίπεδο κινδύνου που, αν δεν αποφευχθεί, μπορεί να οδηγήσει σε θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό.
	ΠΡΟΣΟΧΗ Η λέξη σήμανσης υποδεικνύει έναν κίνδυνο με χαμηλό βαθμό κινδύνου που, αν δεν αποφευχθεί, μπορεί να οδηγήσει σε μικρούς ή μέτριους τραυματισμούς.
	ΠΡΟΣΟΧΗ Η λέξη σήμανσης υποδεικνύει σημαντικές πληροφορίες (π.χ. ζημιά στην περιουσία), αλλά όχι κίνδυνο.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Δώστε ιδιαίτερη προσοχή σε μηνύματα που περιέχουν τις λέξεις ΚΙΝΔΥΝΟΣ, ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ή ΠΡΟΣΟΧΗ. Αυτές οι λέξεις χρησιμοποιούνται για να σας ειδοποιήσουν για έναν πιθανό κίνδυνο που μπορεί να προκαλέσει σοβαρούς τραυματισμούς εσάς και άλλους.

Οι οδηγίες θα σας πουν πώς να μειώσετε την πιθανότητα τραυματισμού και θα σας ενημερώσουν για το τι μπορεί να συμβεί αν δεν ακολουθηθούν οι οδηγίες.

ΠΡΟΣΟΧΗ : Αυτές οι οδηγίες λειτουργίας είναι γενικές. Αυτό σημαίνει ότι ορισμένες λειτουργίες ισχύουν για το ψυγείο/καταψύκτη σας, ενώ άλλες όχι. Εργαζόμαστε συνεχώς για την περαιτέρω ανάπτυξη και βελτίωση των τύπων και μοντέλων μας συσκευών. Γι' αυτό, διατηρούμε το δικαίωμα να πραγματοποιούμε αλλαγές στον σχεδιασμό, τον εξοπλισμό και τα αξεσουάρ όλων των τύπων και μοντέλων χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ!



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κίνδυνος πυρκαγιάς / εύφλεκτο υλικό Ο

ψυκτικός και ο κυκλοπεντάνιος αφρός που χρησιμοποιούνται για τη συσκευή είναι εύφλεκτα. Για τον λόγο αυτό, όταν η συσκευή απορρίπτεται, πρέπει να διατηρείται μακριά από οποιαδήποτε πηγή φωτιάς και να ανακτιέται από μια ειδική εταιρεία ανάκτησης με τις αντίστοιχες προσό ντα αντί να απορρίπτεται με καύση, προκειμένου να αποφευχθεί η ζημιά στο περιβάλλον ή οποιαδήποτε άλλη βλάβη



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Γενική Ασφάλεια

- > Τα παιδιά πρέπει να επιτηρούνται για να διασφαλιστεί ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
- > Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπό του ή παρόμοια εξειδικευμένα άτομα προκειμένου να αποφευχθεί κίνδυνος.
- > Μην αποθηκεύετε εκρηκτικές ουσίες όπως κουτιά αεροζόλ με εύφλεκτο προπελαίο σε αυτή τη συσκευή.
- > Η συσκευή πρέπει να αποσυνδέεται μετά τη χρήση και πριν από την εκτέλεση συντήρησης από τον χρήστη στη συσκευή.
- > ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Να διατηρείτε τις εξωτερικές ανοίγματα, είτε στην εσωτερική δομή της συσκευής είτε στην ενσωματωμένη δομή, ελεύθερες από εμπόδια.
- > ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μη χρησιμοποιείτε μηχανικές συσκευές ή άλλα μέσα για την επίλυση της διαδικασίας απόψυξης, εκτός από αυτά που συνιστά ο κατασκευαστής.
- > ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην βλάψετε το κύκλωμα ψυκτικού αερίου.
- > ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μη χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές μέσα στα τμήματα αποθήκευσης τροφίμων της συσκευής.
- Εκτός αν είναι του τύπου που συνιστά ο κατασκευαστής.
- > ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Παρακαλούμε εγκαταλείψτε το καταψύκτη σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς, καθώς χρησιμοποιεί εύφλεκτο αέριο και ψυκτικό υγρό.
- > ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κατά τον τοποθέτηση της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας δεν είναι παγιδευμένο ή ζημιωμένο.
- > ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην τοποθετείτε πολλαπλές φορητές πρίζες ή φορητές πηγές τροφοδοσίας στο πίσω μέρος της συσκευής.
- > Μην χρησιμοποιείτε προέκταση καλωδίου ή μη γεωμένους (δύο πρίον) αντάπτορες.
- > Για να αποφευχθεί κίνδυνος λόγω αστάθειας της συσκευής, πρέπει να είναι στερεωμένη σύμφωνα με τις οδηγίες.
- > Το καταψύκτη πρέπει να αποσυνδεθεί από την πηγή ηλεκτρικού ρεύματος πριν από την εγκατάσταση του αξεσουάρ. Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο ρεύματος δεν είναι παγιδευμένο από τον καταψύκτη. Μην πατάτε πάνω στο καλώδιο ρεύματος.
- > Για μια αυτόνομη συσκευή: αυτή η ψυγείο συσκευή δεν προορίζεται για χρήση ως ενσωματωμένη συσκευή.



ΠΡΟΣΟΧΗ

Καθημερινή χρήση

- > Μην τραβάτε το καλώδιο ρεύματος όταν τραβάτε το φινι του ψυγείου. Παρακαλώ κρατήστε σταθερά το φινι και τραβήξτε το απευθείας από την πρίζα.
- > Για να εξασφαλίσετε την ασφαλή χρήση, μην ζημιώσετε το καλώδιο ρεύματος ή χρησιμοποιείτε το όταν είναι ζημιωμένο ή φθαρμένο.
- > Παρακαλώ χρησιμοποιήστε μια αφιερωμένη πρίζα και η πρίζα δεν πρέπει να μοιράζεται με άλλες ηλεκτρικές συσκευές.
- > Το φινι τροφοδοσίας πρέπει να είναι στερεά συνδεδεμένο με την πρίζα αλλιώς ενδέχεται να προκληθούν πυρκαγιές.
- > Παρακαλούμε βεβαιωθείτε ότι ο ακίδας γείωσης της πρίζας ενέργειας είναι εξοπλισμένος με αξιόπιστη γραμμή γείωσης.
- > Παρακαλώ, κλείστε τη βαλβίδα του διαρρέοντος αερίου και μετά ανοίξτε τις πόρτες και τα παράθυρα σε περίπτωση διαρροής αερίου και άλλων εύφλεκτων αερίων.
- > Μην αποσυνδέετε το ψυγείο και άλλες ηλεκτρικές συσκευές, δεδομένου ότι η φλόγα μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά.
- > Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές στο επάνω μέρος της συσκευής, εκτός αν είναι του τύπου που συνιστά ο κατασκευαστής.
- > Τα κενά μεταξύ των πορτών του ψυγείου και μεταξύ των πορτών και του σώματος του ψυγείου είναι μικρά, πρέπει να προσέχετε να μην βάλετε το χέρι σας σε αυτές τις περιοχές για να αποφύγετε το σφίξιμο του δακτύλου. Παρακαλώ να είστε προσεκτικοί όταν κλείνετε την πόρτα του ψυγείου για να αποφύγετε την πτώση αντικειμένων.
- > Μην παίρνετε τρόφιμα ή δοχεία με υγρά χέρια στο κατάψυξης χώρο όταν το ψυγείο λειτουργεί, ειδικά μεταλλικά δοχεία, προκειμένου να αποφύγετε την παγετό.
- > Μην επιτρέπετε σε κανένα παιδί να μπει ή να ανέβει στο ψυγείο. Διαφορετικά, μπορεί να προκληθεί ασφυξία ή τραυματισμός από πτώση του παιδιού.
- > Μην τοποθετείτε βαριά αντικείμενα στην κορυφή του ψυγείου, λαμβάνοντας υπόψη ότι τα αντικείμενα μπορεί να πέσουν όταν κλείνετε ή ανοίγετε την πόρτα και να προκληθούν ατυχήματα.
- > Μην τοποθετείτε εύφλεκτα, εκρηκτικά, εύθραυστα και υψηλά διαβρωτικά αντικείμενα στο ψυγείο για να αποφευχθούν ζημιές στο προϊόν ή πυρκαγιές.
- > Μην τοποθετείτε εύφλεκτα αντικείμενα κοντά στο ψυγείο για να αποφευχθούν πυρκαγιές.
- > Ο ψυγειοκαταψύκτης προορίζεται για οικιακή χρήση, όπως η αποθήκευση τροφίμων. Δεν πρέπει να χρησιμοποιείται για άλλους σκοπούς, όπως η αποθήκευση αίματος, φαρμάκων ή βιολογικών προϊόντων κλπ.
- > Μην αποθηκεύετε μπίρα, αναψυκτικά ή άλλα υγρά που περιέχονται σε μπουκάλια ή κλειστούς δοχείους στο κατάψυξης θάλαμο του ψυγείου. Διαφορετικά τα μπουκάλια ή οι κλειστοί δοχείοι μπορεί να σπάσουν λόγω του παγώματος και να προκαλέσουν ζημιές.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- > Για να αποφευχθεί η παγίδευση παιδιών, τα κλειδιά πρέπει να κρατιούνται μακριά από τα παιδιά και όχι κοντά στο καταψύκτη (ή ψυγείο) (κατάλληλο για προϊόντα με κλειδαριά). (*)

(*): Αυτή η λειτουργία ποικίλλει ανάλογα με το μοντέλο που αγοράστηκε.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Για το ευρωπαϊκό πρότυπο:

Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και άτομα με μειωμένες φυσικές, αισθητικές ή νοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εάν έχουν λάβει επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και κα-
τανοούν τους κινδύνους που εμπλέκονται. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Η κα-
θαριότητα και η συντήρηση του χρήστη δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.



"Σύμβολο 4 αστέρων": Καταψύκτης στους -18 °C ή χα-
μηλότερα, και έχει τη δυνατότητα γρήγορης κατάψυξης
μιας συγκεκριμένης ποσότητας τροφίμων



"3 αστέρια" σύμβολο: Θάλαμος κατάψυξης
στους -18 °C ή χαμηλότερα



"2 αστέρια" σύμβολο: Θάλαμος κατάψυξης
στους -12 °C ή χαμηλότερα



"1 αστέρι" σύμβολο: Θάλαμος κατάψυξης με στόχο
τη θερμοκρασία και τις συνθήκες αποθήκευσης
στους -6 °C

Για να αποφευχθεί η μόλυνση των τροφίμων, παρακαλούμε
σεβαστείτε τις ακόλουθες οδηγίες:

- Η ανοιχτή πόρτα για μεγάλα χρονικά διαστήματα μπορεί να προκαλέσει ση-
μαντική αύξηση της θερμοκρασίας στα
διαμερίσματα της συσκευής.
- Καθαρίστε τακτικά τις επιφάνειες που μπορεί
να έρθουν σε επαφή με τρόφιμα και τα προ-
σβάσιμα συστήματα αποστράγγισης.
- Αποθηκεύστε τον ωμό κρέας και το
ψάρι σε κατάλληλα δοχεία στο ψυγείο,
ώστε να μην έρχεται σε επαφή με άλλα
τρόφιμα ή να στάζει πάνω τους.
- Οι θάλαμοι κατάψυξης δύο αστέρων είναι κατάλληλοι
για την αποθήκευση προ-κατεψυγμένων τροφίμων,
την αποθήκευση ή την παρασκευή παγωτού και τη
δημιουργία παγοκυβωτίων. (σημείωση 1)(*)
- Οι θάλαμοι με αστέρια 1, 2 και 3 δεν είναι
κατάλληλοι για τον παγώμα φρέσκων
τροφίμων. (σημείωση 2)(*)
- Για συσκευές χωρίς θάλαμο 4 αστέρων
: αυτή η συσκευή ψύξης δεν είναι κα-
τάλληλη για τον παγώμα τροφίμων. (
σημείωση 3)(*)
- Αν η συσκευή ψύξης μένει άδεια για μεγάλα χρονικά
διαστήματα, απενεργοποιήστε την, αποψύξτε την,
καθαρίστε την, στεγνώστε την και αφήστε την πόρτα
ανοιχτή για να αποτρέψετε την ανάπτυξη μούχλας
μέσα στη συσκευή.

Σημείωση 1,2,3,4: Παρακαλούμε επιβεβαιώστε
εάν είναι εφαρμόσιμο ανάλογα με τον τύπο
θαλάμου του προϊόντος σας.

(*) : Αυτή η λειτουργία ποικίλλει ανάλογα
με το μοντέλο που αγοράστηκε.



ΠΡΟΣΟΧΗ

Αυτό το προϊόν δεν συνιστάται για χρήση
με πρίζες ή κύριο διακόπτη με λειτουργία
AFCI/GFCI, διαφορετικά μπορεί να προ-
καλέσει ψευδείς διακοπές.

1. Δεν αποτελεί κίνδυνο για την ασφάλεια όταν γίνεται διακοπή.
2. Αν η διακοπή συνεχίζεται, συνιστάται η αντικατάσταση των πριζών ή του κύριου διακόπτη χωρίς λειτουργία AFCI/GFCI.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

**Κίνδυνος παγίδευσης παιδιών. Πριν πετάξετε
τον παλιό σας ψυγείοκαταψύκτη:**

- > Αφαιρέστε τις πόρτες.
- > Αφήστε τα ράφια στη θέση τους ώστε τα παιδιά
να μην μπορούν να μπουν εύκολα μέσα.

ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

Απόρριψη παλιών ηλεκτρικών συσκευών με φιλικό προς το περιβάλλον τρόπο



Αυτό το διαγραμμένο σύμβολο με τον τροχό δείχνει ότι τα απόβλητα ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων (ΑΗΗΕ) πρέπει να απορρίπτονται ξεχωριστά από τη ροή των οικιακών απορριμμάτων.

Τα παλιά ηλεκτρικά προϊόντα μπορεί να περιέχουν επικίνδυνες ουσίες, επομένως η σωστή απόρριψη της παλιάς σας συσκευής θα βοηθήσει στην πρόληψη πιθανών αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Η παλιά σας συσκευή μπορεί να περιέχει ανακυκλώσιμα μέρη που θα μπορούσαν να χρησιμοποιηθούν για την επισκευή άλλων προϊόντων, καθώς και άλλα πολύτιμα υλικά που μπορούν να ανακυκλωθούν για τη διατήρηση περιορισμένων πόρων.

Πληροφορίες συσκευασίας



Τα υλικά συσκευασίας του προϊόντος κατασκευάζονται από ανακυκλώσιμα υλικά σύμφωνα με τους Εθνικούς Κανονισμούς Περιβάλλοντος μας. Μην απορρίπτετε τα υλικά συσκευασίας μαζί με τα οικιακά ή άλλα απορρίμματα. Πάρτε τα στα σημεία συλλογής υλικών συσκευασίας που έχουν ορίσει οι τοπικές αρχές.



ΠΡΟΣΟΧΗ

Το ψυκτικό υγρό και το υλικό αφροποίησης κυκλοπε-ντάνη που χρησιμοποιούνται για το ψυγείο είναι εύφλεκτα. Επομένως, όταν το ψυγείο απορρίπτεται, πρέπει να διατηρείται μακριά από οποιαδήποτε πηγή φωτιάς και να ανακτηηθεί από μια ειδική εταιρεία ανάκτησης με τις αντίστοιχες προσόντα αντί να απορρίπτεται με καύση, προκειμένου να αποτραπούν ζημιές στο περιβάλλον ή οποιαδήποτε άλλη βλάβη.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

Πριν από την πρώτη χρήση

Αφαιρέστε την εξωτερική και εσωτερική συσκευασία, σκουπίστε καλά το εξωτερικό με ένα μαλακό στεγνό πανί και το εσωτερικό με ένα υγρό, χλιαρό πανί.

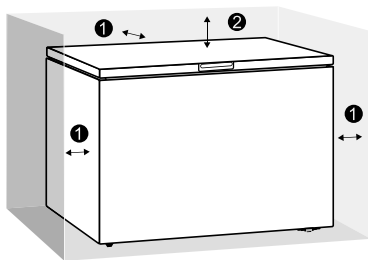
Αποφύγετε την τοποθέτηση του ντουλαπιού σε στενή εσοχή ή κοντά σε οποιαδήποτε πηγή θερμότητας, άμεσο ηλιακό φως ή υγρασία.

Απαιτείται επαρκής κυκλοφορία αέρα για αποτελεσματική λειτουργία. Διατηρήστε το συνιστώμενο κενό για να εξασφαλίσετε επαρκή κυκλοφορία αέρα.

Πριν συνδέσετε το καταψύκτη σας στην παροχή ρεύματος, ελέγξτε ότι η τάση που αναφέρεται στην ετικέτα αξιολόγησης της συσκευής σας αντιστοιχεί στην τάση στο σπίτι σας. Μια διαφορετική τάση μπορεί να προκαλέσει ζημιά στη συσκευή.

Η συσκευή πρέπει να είναι γειωμένη. Ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για ζημιές που μπορεί να προκληθούν από χρήση χωρίς γείωση.

Συνιστώμενο κενό



A : 20 εκατοστά Μεταξύ πλευρών και πίσω μέρους του ντουλαπιού και τοίχων

B : 70 εκατοστά Πάνω από τον καταψύκτη

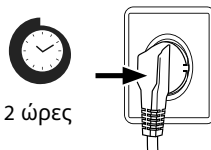


ΠΡΟΣΟΧΗ

Η τοποθέτηση σε μαλακές, ανεπαρκείς ή ασταθείς επιφάνειες μπορεί να μειώσει την αποδοτικότητα του καταψύκτη, να αυξήσει τον κίνδυνο δυσλειτουργίας και ενδεχομένως να προκαλέσει ζημιά στη μονάδα ή τη γύρω περιοχή.

Σύνδεση της συσκευής

Μετά την εγκατάσταση του προϊόντος, παρακαλούμε αφήστε το να παραμείνει για περισσότερο από 2 ώρες πριν ενεργοποιήσετε την τροφοδοσία, διαφορετικά θα οδηγήσει σε μείωση της ψύξης ή σε ζημιά του προϊόντος.



Αφήστε τη συσκευή να λειτουργήσει άδεια για 24 ώρες ώστε ο θάλαμος να ψυχθεί στην κατάλληλη θερμοκρασία.



ΠΡΟΣΟΧΗ

Το καταψύκτη πρέπει πάντα να είναι συνδεδεμένος σε μια ξεχωριστή ηλεκτρική πρίζα η οποία έχει μια τάση που ταιριάζει με την πινακίδα αναγνώρισης. Κατά την τοποθέτηση της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας δεν είναι παγιδευμένο ή φθαρμένο.

Θερμοκρασία Περιβάλλοντος

Ανάλογα με την κλάση κλίματος, αυτός ο καταψύκτης προορίζεται να χρησιμοποιηθεί σε ένα εύρος θερμοκρασιών περιβάλλοντος όπως προσδιορίζεται στον παρακάτω πίνακα.

Το προϊόν ενδέχεται να μη λειτουργεί σωστά σε θερμοκρασίες εκτός του συγκεκριμένου εύρους.

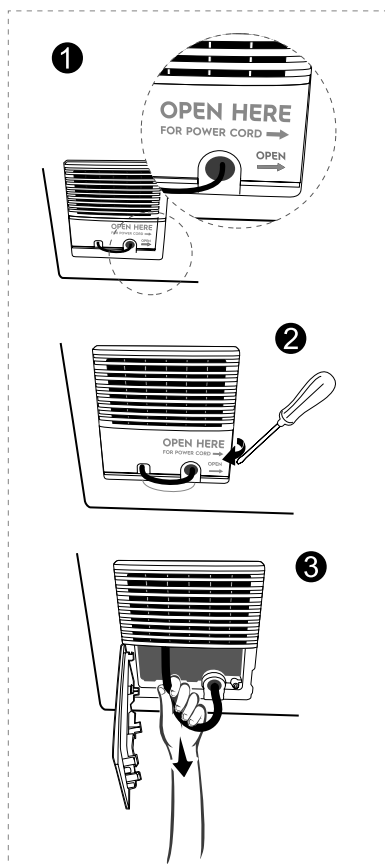
Μπορείτε να βρείτε την κλάση κλίματος στην ετικέτα του προϊόντος.

Κλάση Κλίματος	Θερμοκρασία Περιβάλλοντος
SN	+10 °C έως +32 °C
N	+16 °C έως +32 °C
ST	+16 °C έως +38 °C
T	+16 °C έως +43 °C

Εάν έχετε οποιεσδήποτε αμφιβολίες σχετικά με την εγκατάσταση, παρακαλούμε απευθυνθείτε στον προμηθευτή, στην υπηρεσία πελατών μας ή στο πλησιέστερο Εξουσιοδοτημένο Κέντρο Εξυπηρέτησης.

Αφαιρέστε το καλώδιο από μέσα στο θάλαμο

1. Χρησιμοποιήστε ένα εργαλείο (επίπεδο καταβίδι ή κωνικό), εισάγετε το στη ρωγμή στη θέση της βέλους στη φωτογραφία και ανοίξτε απαλά προς τα έξω ώστε να ανοίξετε το καπάκι.
2. Μετά το άνοιγμα της φωτογραφίας όπως φαίνεται παρακάτω, αφαιρέστε το καλώδιο τροφοδοσίας από την τρύπα.
3. Μετά την αφαίρεση του καλωδίου τροφοδοσίας, το κάλυμμα θα καλυφθεί στη συνέχεια στην αντίθετη κατεύθυνση από το αρχικό άνοιγμα.



Εγκατάσταση ροδέλας (προαιρετικό)

Αποσυνδέστε τη μονάδα από την πηγή τροφοδοσίας και αδειάστε το περιεχόμενο πριν από την εγκατάσταση των τροχών.

Κλειδώστε και ασφαλίστε το καπάκι για να αποτρέψετε το άνοιγμα κατά την εγκατάσταση των τροχών.

Η συσκευή διαθέτει ένα σετ εγκατάστασης τροχών που αποστέλλεται στο καλάθι του καταψύκτη. Οι τροχοί επιτρέπουν την ευκολία μετακίνησης της μονάδας στην τελική της τοποθέτηση. Οι τροχοί μπορούν στη συνέχεια να κλειδωθούν στη θέση τους.

Περιεχόμενα Κιτ Ρόδες:

Μέρος Α	Μέρος Β	
2 Ρόδες χωρίς φρένα	2 Ρόδες με φρένα	βίδες



ΠΡΟΣΟΧΗ

Απαιτούνται δύο ή περισσότερα άτομα για να περιστρέψουν και να κλίνουν το καταψύκτη στην πλάτη του, επιτρέποντας πρόσβαση σε όλες τις πλευρές.

Για να εγκαταστήσετε τις ρόδες:

1. Μετακινήστε τον καταψύκτη σε μια περιοχή εργασίας που παρέχει επαρκή καθαρότητα σε όλες τις πλευρές για εύκολη χειριση και πρόσβαση στον καταψύκτη.
2. Καλύψτε την περιοχή πίσω από τον καταψύκτη με προστατευτικό υλικό για να αποτρέψετε τη ζημιά ενώ αυτός αναπαύεται στην πλάτη του κατά τη διάρκεια της εγκατάστασης των ρόδων.
3. Αφαιρέστε τις ρυθμιζόμενες ποδιές που έχουν ήδη εγκατασταθεί στον καταψύκτη, ξεβιδώνοντας αντισωρολογικά, καθώς δεν απαιτούνται κατά τη χρήση των ρόδων.
4. Αφαιρέστε τις ρόδες και τις βίδες από το κιτ ρόδες. Οι ρόδες Μέρος Α εγκαθίστανται στη δεξιά μπροστινή και πίσω πλευρά του μονάδας συμπίεσής. Οι ρόδες Μέρος Β εγκαθίστανται στην αριστερή μπροστινή και πίσω πλευρά της μονάδας (με το μοχλό του φρένου στραμμένο προς τα έξω). Ευθυγραμμίστε τις τρύπες των ρόδων με τις αντίστοιχες τρύπες των βιδών στις θέσεις τοποθέτησης.

5. Μετά την εγκατάσταση των ροδών, με τη βοήθεια ενός βοηθού, ανυψώστε και περιστρέψτε προσεκτικά το καταψύκτη στην όρθια θέση του. Μετακινήστε τον καταψύκτη στην επιθυμητή θέση και ενεργοποιήστε τα φρένα στις 2 αριστερές ρόδες.
6. Περιμένετε τουλάχιστον 2 ώρες πριν συνδέσετε τον καταψύκτη σε μια πηγή εναλλασσόμενου ρεύματος AC.
7. Φορτώστε τον καταψύκτη μετά την επίτευξη της επιθυμητής θερμοκρασίας λειτουργίας.



ΠΡΟΣΟΧΗ

Οι ρόδες με φρένα προορίζονται για να σταματήσουν την κίνηση του καταψύκτη σε επίπεδο έδαφος μόνο. Δεν προορίζονται για να εμποδίσουν την κίνηση σε ανώμαλο ή κλί στο δάπεδο.

Αλλαγή του φωτός (προαιρετικό)

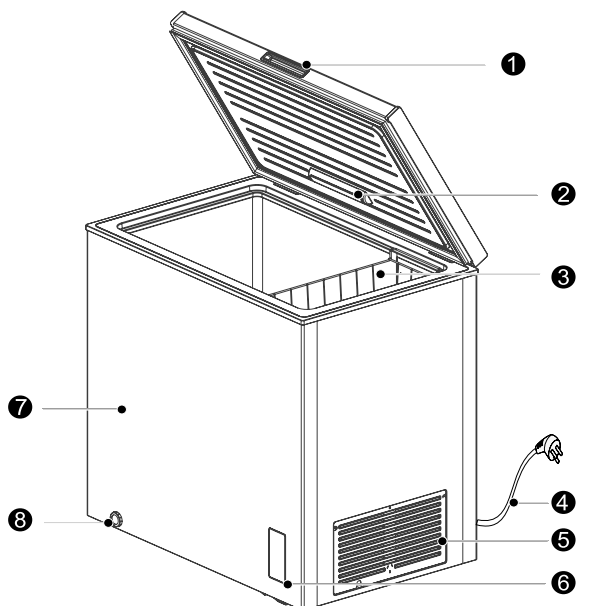
Οποιαδήποτε αντικατάσταση ή συντήρηση των LED λαμπτήρων πρέπει να γίνεται από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπό του ή ανάλογο ειδικευμένο άτομο.

Αντικατάσταση των λαμπτήρων αλογόνου:

- Αποσύνδεση της παροχής ρεύματος πριν προχωρήσετε στην αντικατάσταση της λάμπας.
- Αφαιρέστε το κάλυμμα του φωτός.
- Αποσυναρμολογήστε την παλιά λάμπα αντιστρέφοντάς την αριστερόστροφα. Αντικαταστήστε τη με μια νέα λάμπα (Μέγ . 15W) στρέφοντάς τη δεξιόστροφα, και βεβαιωθείτε ότι είναι σφιγμένη στον κάτοχο της λάμπας στερεά.
- Επανασυναρμολογήστε το κάλυμμα του φωτός και επανασυνδέστε το Ψυγείο στην πηγή τροφοδοσίας.

ΕΠΙΣΚΟΠΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Μέρη και λειτουργίες



- | | |
|--------------------------------|--------------------------------|
| 1 Χερούλι πόρτας (προαιρετικό) | 2 Λάμπα (προαιρετικό) |
| 3 Καλάθι ραφιών (προαιρετικό) | 4 Καλώδιο τροφοδοσίας |
| 5 Παραθυράκι | 6 Πίνακας ελέγχου θερμοκρασίας |
| 7 Ντουλάπα | 8 Οπή αποστράγγισης |

> Αυτή η ψυγείοκατεύθυντη συσκευή πρέπει να εγκατασταθεί ανεξάρτητα και δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως εντοιχιζόμενη. Αλλιώς, θα προκαλέσει προβλήματα όπως η μείωση της απόδοσης και της διάρκειας ζωής της συσκευής. Και ο κατασκευαστής δεν παρέχει εγγύηση βασικών συσκευών.

> Η ταχύτητα κατάψυξης του προϊόντος σχετίζεται με την ποσότητα τροφίμων που αποθηκεύονται και την περιβαλλοντική θερμοκρασία. Αν τοποθετηθούν πολλά τρόφιμα σε φυσιολογική θερμοκρασία ταυτόχρονα, ο θερμοστάτης πρέπει να ρυθμιστεί στη μέγιστη ταχύτητα 24 ώρες πριν ή να προετοιμάσετε πάγο για κρύα αποθήκευση, και το μεγάλο φαγητό πρέπει να διαιρεθεί σε μικρά κομμάτια και να τοποθετηθεί σε διάφορες φορές, διαφορετικά το μεγάλο μέγεθος ή ποσότητα φαγητού δεν μπορεί να καταψυχθεί τοπικά, και το φαγητό μπορεί να χαλάσει.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Μην αποθηκεύετε υγρά σε μπουκαλιασμένα ή κλειστά δοχεία. Αντικείμενα όπως μπουκαλιασμένη μπίρα, αναψυκτικά, κλπ.

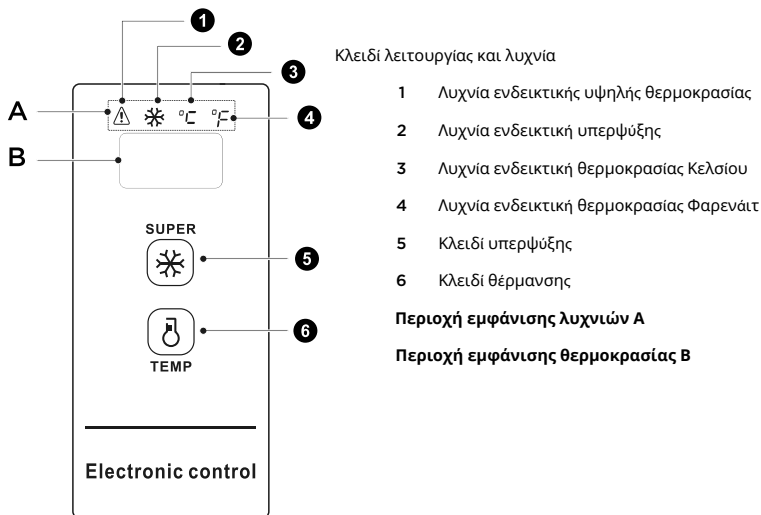
ΠΡΟΣΟΧΗ

Διαφορές: Λόγω τεχνικών αλλαγών και διαφορετικών μοντέλων, μερικές από τις εικόνες σε αυτό το εγχειρίδιο μπορεί να διαφέρουν από το μοντέλο σας.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Χρήση και λειτουργίες

Πίνακας ελέγχου



ΠΡΟΣΟΧΗ

Ο πραγματικός πίνακας ελέγχου μπορεί να διαφέρει από μοντέλο σε μοντέλο .

Έλεγχος εμφάνισης

> Όταν ενεργοποιείτε το καταψύκτη , το παράθυρο εμφάνισης θα είναι ενεργό για 3 δευτερόλεπτα, και στη συνέχεια θα μπει σε κανονική λειτουργία εμφάνισης, η αρχική ενεργοποίηση θα είναι κάτω από 18°C.

> Εμφάνιση κανονικής λειτουργίας

1. Αν δεν υπάρχει κάποια βλάβη, θα εμφανιστεί η θερμοκρασία που έχετε ορίσει ή η λειτουργία που έχετε επιλέξει ;
2. Αν υπάρχει κάποια βλάβη, θα εμφανιστεί ο κωδικός βλάβης ;

> Εμφάνιση λειτουργίας ύπνου:

Η λειτουργία ύπνου θα ανοίξει αυτόματα μετά την ηλεκτροδότηση, μετά την επιβεβαίωση της θερμοκρασίας, την εξαφάνιση της οθόνης μετά από άλλα 30 δευτερόλεπτα. Η λειτουργία ύπνου μπορεί να αλλάξει μέσω συνδυασμένου πλήκτρου: Πιέζοντας το πλήκτρο ρύθμισης "  " και το πλήκτρο υπερ-κατάψυξης "  " για 5 δευτερόλεπτα ταυτόχρονα, όταν εμφανίζεται το " **ON** " στην περιοχή εμφάνισης της θερμοκρασίας μια φορά, υποδηλώνει ότι η λειτουργία ύπνου είναι ανοιχτή.

Πιέζοντας το πλήκτρο ρύθμισης "  " και το πλήκτρο υπερ-κατάψυξης "  " για 5 δευτερόλεπτα ταυτόχρονα, όταν εμφανίζεται το " **OF** " στην περιοχή εμφάνισης της θερμοκρασίας μια φορά, υποδηλώνει ότι η λειτουργία ύπνου είναι κλειστή.

> Έλεγχος λειτουργίας:

Ανοίξτε τη λειτουργία ύπνου. Μετά την επιβεβαίωση της θερμοκρασίας για τη ρύθμιση κάθε φορά , η περιοχή εμφάνισης θα εξαφανιστεί για άλλα 30 δευτερόλεπτα.

Κλείστε τη λειτουργία ύπνου. Μετά την επιβεβαίωση της θερμοκρασίας για τη ρύθμιση κάθε φορά, η περιοχή εμφάνισης δεν θα εξαφανιστεί και θα παραμείνει αναμμένη.

Κλειδωμα/Ξεκλειδωμα

Μετά την αρχική ηλεκτροφόρτιση, το κλειδί βρίσκεται σε κατάσταση κλειδώματος από προεπιλογή. Απαιτείται λειτουργία μετά το ξεκλειδωμα.

Κλειδωμα: μετά το πάτημα του πλήκτρου υπερ-κατάψυξης “” για συνεχώς 3 δευτερόλεπτα, η περιοχή εμφάνισης θα αναβοσβήσει μια φορά και η ρύθμιση της θερμοκρασίας θα τεθεί αμέσως σε ισχύ, μόλις μπει σε κατάσταση κλει-δώματος, η περιοχή εμφάνισης δεν θα αναβοσβήνει. Μετά από αδράνεια πλήκτρου για 30 δευτερόλεπτα, μπορεί επίσης να μπει σε αυτόματη κατάσταση κλειδώματος και η περιοχή εμφάνισης θα αναβοσβήσει μια φορά.

Ξεκλειδωμα: μετά το πάτημα του πλήκτρου υπερ-κατάψυξης “” για συνεχώς 3 δευτερόλεπτα, η περιοχή εμφάνισης θα αναβο-σβήσει μια φορά για ξεκλειδωμα. Κάτω από την κατάσταση κλειδώματος, απαιτείται λειτουργία πλήκτρου μετά το ξεκλειδωμα.



ΠΡΟΣΟΧΗ

Οι διάφορες ακόλουθες λειτουργίες πλήκτρων πρέπει να εφαρμοστούν υπό κατάσταση ξεκλειδώματος.

Μετατροπή θερμοκρασίας από Φαρενάιτ σε Κελσίου

Με μακρόχρονο πάτημα του πλήκτρου ρύθμισης “” για 3 δευτερόλεπτα, μπορεί να εφαρμοστεί η μετατροπή θερμοκρασίας από Φαρενάιτ σε Κελσίου. Όταν εμφανίζεται η θερμοκρασία σε κελσίου, το λυχνάρι ενδειξης της θερμοκρασίας σε κελσίου θα είναι αναμμένο· και όταν εμφανίζεται η θερμοκρασία σε φαρενάιτ, το λυχνάρι ενδειξης της θερμοκρασίας σε φαρενάιτ στην περιοχή εμφάνισης θα είναι αναμμένο.

Ρύθμιση θερμοκρασίας

Πατώντας το πλήκτρο ρύθμισης θερμοκρασίας “”, το παράθυρο εμφάνισης θα εμφανίζει τη θερμοκρασία του ψυγείου, πατώντας το πλήκτρο ρύθμισης θερμοκρασίας “” μία φορά κάθε φορά, η θερμοκρασία του ψυγείου θα αλλάζει κατά 1 βαθμό.

Κελσίου/Φαρενάιτ;

Η συγκεκριμένη αλλαγή θερμοκρασίας επαναλαμβάνεται σύμφωνα με τον παρακάτω πίνακα:

10°C → 9°C → 8°C → ... 1°C → 0°C → -1°C → ... → -28°C → -29°C → -30°C



Η συγκεκριμένη αλλαγή θερμοκρασίας επαναλαμβάνεται σύμφωνα με τον παρακάτω πίνακα:

50°F → 49°F → 48°F → ... 33°F → 32°F → 31°F → ... → -20°F → -21°F → -22°F



Λειτουργία υπερ-κατάψυξη

Εισαγωγή υπερ-κατάψυξης:

Πατώντας το πλήκτρο υπερ-κατάψυξης “”, το λυχνάρι ενδειξης υπερ-κατάψυξης “” θα είναι αναμμένο;

- > Όταν ρυθμίζετε τη θερμοκρασία σε κελσίου, θα εμφανίζεται “ -30 ” στην περιοχή εμφάνισης θερμοκρασίας, εάν ο συμπίεστής λειτουργεί συνεχώς, το λυχνάρι ενδειξης της θερμοκρασίας σε κελσίου “” θα είναι αναμμένο.
- > Όταν ρυθμίζετε τη θερμοκρασία σε Φαρενάιτ, θα εμφανιστεί το “ -22 ” στην περιοχή εμφάνισης της θερμοκρασίας, εάν ο συμπίεστής λειτουργεί συνεχώς, το φωτεινό δείκτη της θερμοκρασίας σε Φαρενάιτ “” **θα είναι αναμμένο. Απενεργοποιή**

ηση υπερ-κατάψυξης: 1. Ενεργοποίηση μετά από διακοπή ρεύματος;

2. Συνεχής λειτουργία του συμπίεστή για 24 ώρες;
3. Εάν παρουσιαστεί βλάβη αισθητήρα κατά τη λειτουργία υπερ-κατάψυξης, μπορείτε να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία υπερ -κατάψυξης;
4. Κάτω από τη λειτουργία υπερ-κατάψυξης, μπορείτε να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία υπερ-κατάψυξης πατώντας ξανά το κουμπί υπερ-κατάψυξης “”.

συναγερμός υψηλής θερμοκρασίας

Το φωτεινό δείκτη “” θα είναι αναμμένο για συναγερμό υψηλής θερμοκρασίας.

Μνήμη διακοπής ρεύματος

Κατά τη διάρκεια διακοπής ρεύματος, η απότομη λειτουργική κατάσταση της διακοπής ρεύματος θα κλειδωθεί, μετά την ανάκτηση του ρεύματος, η λειτουργία θα συνεχιστεί σύμφωνα με τη ρύθμιση πριν από τη διακοπή του ρεύματος.

Η λειτουργία υπερ-κατάψυξης θα απενεργοποιηθεί μετά από διακοπή ρεύματος.

Κωδικός βλάβης

Εάν συμβεί βλάβη, η περιοχή εμφάνισης θα εμφανίσει τους αντίστοιχους κωδικούς σφάλματος όπως φαίνεται στον παρακάτω πίνακα, ο χρήστης θα πρέπει να επικοινωνήσει με έναν ειδικό για συντήρηση, προκειμένου να διασφαλίσει την κανονική χρήση του καταψύκτη.

Κωδικός βλάβης	Περιγραφή Βλάβης
E2	Βλάβη αισθητήρα θερμοκρασίας

Αποθήκευση τροφίμων

Θάλαμος καταψύξεως

Το διαμέρισμα του καταψύκτη προορίζεται για τον χαμηλής θερμοκρασίας κατάψυξη τροφίμων, τη μακροχρόνια αποθήκευση κατεψυγμένων τροφίμων και για την παραγωγή παγοκυβωτίων.

Όταν καταψύχετε μεγάλες ποσότητες φρέσκων τροφίμων (όπως κρέας, ψάρια ή ψιλοκομμένο κρέας), διαιρέστε τα σε αρκετά μικρά κομμάτια πριν τα βάλετε, έτσι ώστε να καταψυχθούν γρήγορα και να παραληφθούν εύκολα.

Τηρήστε τους χρόνους αποθήκευσης που συνιστούν οι κατασκευαστές τροφίμων στις συσκευασίες, αν δεν υπάρχουν πληροφορίες στη συσκευασία, τα τρόφιμα δεν πρέπει να αποθηκεύονται κατεψυγμένα για περισσότερο από τρεις μήνες από την ημερομηνία αγοράς.

Όταν αγοράζετε κατεψυγμένα τρόφιμα, βεβαιωθείτε ότι καταψύχθηκαν σε κατάλληλη θερμοκρασία και ότι η συσκευασία δεν είναι φθαρμένη.

Τα κατεψυγμένα τρόφιμα πρέπει να διατηρούνται σε κατάλληλες μεμονωμένες συσκευασίες για να εξασφαλιστεί ότι τα γειτονικά τρόφιμα δεν μπορούν να μολυνθούν. Καταναλώστε αμέσως τρόφιμα που έχουν ξεπαγώσει, μην τα ξανακαταψύχετε.

Σε περίπτωση μακροχρόνιας διακοπής ρεύματος ή δυσλειτουργίας της συσκευής, αφαιρέστε τα αποθηκευμένα κατεψυγμένα τρόφιμα και ελέγξτε αν είναι ακόμα κατάλληλα για κατανάλωση, στη συνέχεια αποθηκεύστε τα σε επαρκώς δροσερό μέρος ή σε μια άλλη συσκευή.

Για να αποψύξετε τρόφιμα, αφαιρέστε τα από το καταψύκτη και αφήστε τα να αποψυχθούν σε θερμοκρασία δωματίου ή στο ψυγείο. Για γρήγορη απόψυξη τροφίμων, μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία απόψυξης στο φούρνο μικροκυμάτων σας, για παράδειγμα.

Αν θέλετε να αποψύξετε μόνο μέρος ενός πακέτου, αφαιρέστε το μέρος που χρειάζεστε και κλείστε αμέσως το υπόλοιπο του πακέτου. Με αυτόν τον τρόπο, θα αποφύγετε το "καψίματα" του καταψύκτη και θα μειώσετε το σχηματισμό πάγου στα υπόλοιπα τρόφιμα.

Χρόνοι αποθήκευσης και θερμοκρασία Σημείωση: Υπερβολικά μα-

κροχρόνια αποθήκευση ή αποθήκευση σε ακατάλληλη θερμοκρασία κατάψυξης μπορεί να προκαλέσει απώλεια ποιότητας ή χαλασμένα τρόφιμα, τα οποία προκαλούν απώλεια τροφίμων, είναι μη κατανάλωσιμα και μπορεί να προκαλέσουν δηλητηρίαση. Η ελάχιστη θερμοκρασία σε περισσότερες περιπτώσεις πρέπει να είναι -18°C ή ψυχρότερη.

Ακολουθήστε τους μέγιστους συνιστώμενους χρόνους αποθήκευσης παρακάτω:

- > Στιφάδο, παγωτό, λουκάνικα, ψωμί: 2-6 μήνες.
- > Ψάρι, γαρίδες, αρνί, κρέας: 4-8 μήνες.
- > κοτόπουλο, μοσχάρι: 6-12 μήνες.

Συμβουλές για εξοικονόμηση ενέργειας

Μην τοποθετείτε τη συσκευή κοντά σε κουζίνες, σόμπες ή άλλες πηγές θερμότητας. Εάν η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι υψηλή, ο συμπιεστής θα λειτουργεί πιο συχνά και για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα, με αποτέλεσμα αυξημένη κατανάλωση ενέργειας.

Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει επαρκής αερισμός στη βάση της συσκευής, στις πλευρές της συσκευής και στο πίσω μέρος της συσκευής.

Για να αποκτήσετε μεγαλύτερο χώρο αποθήκευσης (π.χ. για μεγάλα ψυγεία/κατεψυγμένα αγαθά), οι μεσαίοι συρτάριοι και ράφια μπορούν να αφαιρεθούν. Τα επάνω και κάτω συρτάρια και ράφια πρέπει να αφαιρεθούν τελευταία αν είναι απαραίτητα.

Ένα ομοιόμορφα γεμάτο ψυγείο/κατεψυγμένο δωμάτιο συμβάλλει στην βέλτιστη χρήση ενέργειας.

Αφήστε το ζεστό φαγητό να κρυώσει πριν το τοποθετήσετε στο ψυγείο/κατεψυγμένο δωμάτιο. Το φαγητό που έχει ήδη κρυώσει αυξάνει την ενεργειακή απόδοση.

Ανοίξτε την πόρτα μόνο για το χρονικό διάστημα που είναι απαραίτητο για να ελαχιστοποιήσετε την απώλεια κρύου. Ανοίγοντας την πόρτα για λίγο και κλείνοντάς την σωστά μειώνει την κατανάλωση ενέργειας.

Τα λάστιχα της πόρτας της συσκευής σας πρέπει να είναι απόλυτα ακέραια ώστε οι πόρτες να κλείνουν σωστά και η κατανάλωση ενέργειας να μην αυξάνεται περιττά.



ΠΡΟΣΟΧΗ

Η αποθήκευση υπερβολικής ποσότητας τροφίμων κατά τη λειτουργία μετά την αρχική σύνδεση στο ρεύμα μπορεί να επιβραδύνει αρνητικά την κατάψυξη του ψυγείου.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ



ΠΡΟΣΟΧΗ

Αποσυνδέστε τη συσκευή από την ηλεκτρική παροχή πριν από την εκτέλεση οποιασδήποτε τακτικής συντήρησης. Αφήστε τουλάχιστον 5 λεπτά πριν επανεκκινήσετε τη συσκευή, καθώς η συχνή εκκίνηση μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο συμπιεστή.

Μην χρησιμοποιείτε μηχανικές συσκευές ή άλλα μέσα για την επιτάχυνση της διαδικασίας απόψυξης, εκτός από αυτά που συνιστά ο κατασκευαστής.

Μην προσπαθήσετε να επισκευάσετε, να αποσυναρμολογήσετε ή να τροποποιήσετε τη συσκευή μόνοι σας. Σε περίπτωση επισκευής επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών μας.

Εξαλείψτε τη σκόνη από το πίσω μέρος της μονάδας τουλάχιστον μία φορά το χρόνο για να αποφύγετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς, καθώς και την αύξηση της κατανάλωσης ενέργειας.

Ελέγξτε το σφράγισμα της πόρτας τακτικά για να βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν καμία ρύπανση. Καθαρίστε το σφράγισμα της πόρτας με ένα μαλακό πανί που έχει εμποτιστεί με σαπούνι ή αραιωμένο απορρυπαντικό.

Το εσωτερικό του προϊόντος πρέπει να καθαρίζεται τακτικά για να αποφευχθεί ο κακός οσμήρος.

Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί ή σφουγγάρι για να καθαρίσετε το εσωτερικό του προϊόντος, με δύο κουταλιές της σούδας και ένα τέταρτο ζεστό νερό.

Στη συνέχεια ξεπλύνετε με νερό και σκουπίστε.

Μετά τον καθαρισμό, αφήστε την πόρτα ανοιχτή και αφήστε τη να στεγνώσει φυσικά πριν ενεργοποιήσετε την τροφοδοσία.

Για περιοχές που είναι δύσκολο να καθαριστούν στο προϊόν (όπως στενά σάντουιτς, κενά ή γωνίες), συνιστάται να τα σκουπίζετε τακτικά με ένα μαλακό πανί, μια μαλακή βούρτσα, κλπ. και όταν είναι απαραίτητο, σε συνδυασμό με κάποια βοηθητικά εργαλεία (όπως λεπτά κοντάρια) για να διασφαλίσετε ότι δεν συσσωρεύονται ρύποι ή βακτήρια σε αυτές τις περιοχές.

Σκουπίστε την εξωτερική επιφάνεια του προϊόντος με ένα μαλακό πανί που έχει εμποτιστεί με σαπούνι, απορρυπαντικό, κλπ., και στη συνέχεια σκουπίστε το. Μην χρησιμο-

ποιείτε σκληρές βούρτσες, καθαρές χάλκινες μπάλες, σύρματα βούρτσες, τρίψιμο (όπως οδοντόκρεμες), οργανικά διαλύτες (όπως αλκοόλ, ασετόνη, ισοαμυλική ασετάτη, κλπ.), βραστό νερό, οξέα ή αλκαλικά αντικείμενα, τα οποία μπορεί να προκαλέσουν ζημιά στην επιφάνεια και το εσωτερικό του ψυγείου.

Η βραστήρας νερού και οργανικά διαλύτες όπως το βενζόλιο μπορεί να παραμορφώσουν ή να καταστρέψουν πλαστικά μέρη.



Μην ξεπλύνετε απευθείας με νερό ή άλλα υγρά κατά τον καθαρισμό για να αποφύγετε βραχυκυκλώματα ή να επηρεάσετε την ηλεκτρική μόνωση μετά την εμβάδυνση.



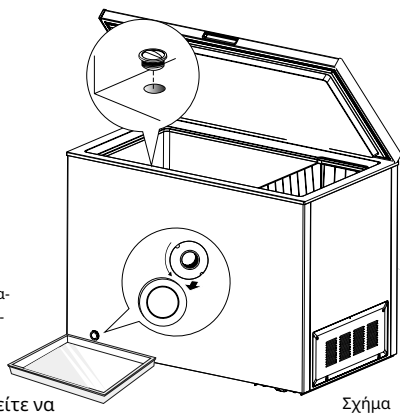
ΠΡΟΣΟΧΗ

Η συσκευή θα λειτουργεί συνεχώς μόλις ξεκινήσει. Γενικά, η λειτουργία της συσκευής δεν πρέπει να διακοπεί· διαφορετικά η διάρκεια ζωής μπορεί να επηρεαστεί.

Απόψυξη

Το ψυγείο σας είναι σχεδιασμένο για χρήση όλο το χρόνο με μόνο ελάχιστο καθαρισμό και συντήρηση. Σας συνιστούμε να κάνετε τα παρακάτω κάθε φορά που το καθαρίζετε για να διατηρήσετε το ψυγείο σας να λειτουργεί χωρίς οσμές και αποτελεσματικά: 1. Απενεργοποιήστε το ψυγείο.

2. Αφαιρέστε τα τρόφιμα από το ψυγείο και τοποθετήστε τα σωστά για να αποτρέψετε τη λιώση των τροφίμων.
3. Καθαρίστε τον αγωγό αποστράγγισης (χρησιμοποιώντας μαλακά υλικά για να αποφύγετε τη ζημιά στο επένδυση). Ετοιμάστε τα δοχεία νερού για απόψυξη. (προσέξτε να καθαρίσετε το δίσκο αποστράγγισης νερού του συμπιεστή, Αποφεύγοντας την υπερχειλίση στο έδαφος).



4. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη φυσική θερμοκρασία για τη φυσική απόψυξη, μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε το ψαλίδι πάγου για την εξάλειψη της παγετού (να χρησιμοποιήσετε πλαστικό ή ξύλινο ψαλίδι πάγου, για να αποφύγετε τη ζημιά στο εσωτερικό ή τον σωλήνα) 5. Αφαιρέστε το

φίς αποστράγγισης μέσα στη συσκευή, και αφαιρέστε το εξωτερικό φίς αποστράγγισης πάγου. Το νερό από την απόψυξη θα στραγγίσει. Ελέγξτε το τάπερ ενδιάμεσα ώστε το νερό να μην ξεχειλίζει. Τοποθετήστε πίσω τα φίς αποστράγγισης όταν ολοκληρωθεί η απόψυξη.

6. Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε την κατάλληλη ποσότητα ζεστού νερού για να επιταχύνετε την απόψυξη, με ένα στεγνό πετσέτα για να στεγνώσετε το νερό μετά την απόψυξη.
7. Μετά την απόψυξη, τοποθετήστε πίσω τα τρόφιμα στο ντουλάπι, και ενεργοποιήστε το ψυγείο.

ΠΡΟΣΟΧΗ

Η συσκευή θα λειτουργεί συνεχώς μόλις ξεκινήσει. Γενικά, η λειτουργία της συσκευής δεν πρέπει να διακοπεί· διαφορετικά η διάρκεια ζωής μπορεί να επηρεαστεί.

ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Τα ακόλουθα απλά θέματα μπορούν να χειριστούν από τον χρήστη. Παρακαλώ επικοινωνήστε με το τμήμα μεταπωλήσεων αν τα προβλήματα δεν λυθούν.

Πρόβλημα	Πιθανές Αιτίες	Λύση
Δεν λειτουργεί	- Η παροχή ρεύματος δεν είναι ενεργοποιημένη και η πρίζα δεν είναι καλά εισηγμένη. - Χαμηλή τάση, διακοπή ρεύματος ή μέρος του κυκλώματος έχει αποσυνδεθεί.	- Εισάγετε το φιλτράρισμα του καλωδίου τροφοδοσίας με ασφάλεια. - Ελέγξτε την παροχή ρεύματος στο σπίτι.
Ο συμπιεστής λειτουργεί για μεγάλο χρονικό διάστημα	- Υψηλή θερμοκρασία περιβάλλοντος που προκαλεί μακρύ χρόνο λειτουργίας. - Τοποθέτηση υπερβολικής ποσότητας τροφίμων ταυτόχρονα. - Τα τρόφιμα τοποθετούνται πριν κρυώσουν. - Ανοίγετε την πόρτα πολύ συχνά. - Η στρώση πάγου μέσα είναι πολύ παχιά.	- Αυτό είναι φυσιολογικό. - Μην βάζετε πάρα πολλά τρόφιμα μέσα ταυτόχρονα. - Περιμένετε μέχρι τα τρόφιμα να κρυώσουν πριν τα τοποθετήσετε. - Μην ανοίγετε την πόρτα πολύ συχνά. - Χρειάζεται απόψυξη.
Η πόρτα δεν κλείνει σωστά	- Η πόρτα κολλάει με αντικείμενα. - Υπερβολική ποσότητα τροφίμων μέσα. - Η ελαστική της πόρτας είναι παραμορφωμένη.	- Μην βάζετε υπερβολικά φαγητά. - Τοποθετήστε τη συσκευή σταθερά. - Θερμάνετε την ελαστική της πόρτας, και μετά αφήστε τη να κρυώσει για αποκατάσταση (με ένα ηλεκτρικό στεγνωτήριο ή ζεστό νερό για θέρμανση).
Η εξωτερική πλευρά είναι ζεστή.	- Όταν η συσκευή λειτουργεί, η θερμότητα διασχίζει προς τα έξω μέσω των μεταλλικών σωλήνων μέσα στο ντουλάπι. - Οι υψηλές θερμοκρασίες περιβάλλοντος του καλοκαιριού προκαλούν αύξηση της θερμοκρασίας της εξωτερικής πλευράς.	- Η υψηλή θερμοκρασία στην εξωτερική πλευρά είναι φυσιολογική. - Αυξήστε τον χώρο διάχυσης της θερμότητας, ή τοποθετήστε τη συσκευή σε έναν εξαεριζόμενο και δροσερό χώρο.
Οσμές	- Χαλασμένο φαγητό - Φαγητό με έντονες οσμές - Το εσωτερικό διαμέρισμα είναι βρώμικο.	- Καθαρίστε και αφαιρέστε οποιοδήποτε χαλασμένο φαγητό. - Βεβαιωθείτε ότι το φαγητό με έντονη μρωδιά είναι τυλιγμένο σφιχτά. - Καθαρίστε το εσωτερικό διαμέρισμα.
Σχηματίζεται συμπύκνωση στο εξωτερικό	- Η συμπύκνωση μπορεί να σχηματιστεί όταν η υγρασία στο δωμάτιο είναι υψηλή. - Η διαφορά στην ατμοσφαιρική πίεση μεταξύ του εσωτερικού και του εξωτερικού τμήματος μπορεί μερικές φορές να κάνει δύσκολο το άνοιγμα της πόρτας του καταψύκτη.	- Αυτό είναι φυσιολογικό. Σκουπίστε τη συμπύκνωση χρησιμοποιώντας ένα στεγνό πανί. - Περιμένετε λίγο και στη συνέχεια προσπαθήστε να ανοίξετε αργά την πόρτα.
Δύσκολο να ανοίξει η πόρτα		

Κάποιοι ήχοι μπορεί να ακούγονται κατά την κανονική χρήση του καταψύκτη, οι οποίοι δεν επηρεάζουν τη σωστή λειτουργία του.

Ήχοι, οι οποίοι μπορούν εύκολα να προληφθούν:

- > Θόρυβος που προκαλείται από τη συσκευή που δεν είναι επίπεδη - ρυθμίστε τη θέση με τα ρυθμιζόμενα μπροστινά πόδια. Εναλλακτικά, τοποθετήστε μαξιλαράκια από μαλακό υλικό κάτω από τους πίσω τροχούς, ειδικά όταν η συσκευή τοποθετείται σε πλακάκια.
- > Ακουμπώντας το γειτονικό έπιπλο - μετακινήστε τον καταψύκτη μακριά.

Οι ήχοι που ακούγονται κατά την κανονική χρήση οφείλονται κυρίως στη λειτουργία του συμπιεστή (ενεργοποίηση) και του συστήματος ψύξης (θερμική διαστολή και συστολή του ψύκτη που προκαλείται από τη ροή του ψυκτικού αερίου).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Ειδικό για το νέο ευρωπαϊκό πρότυπο

Οι παραγγεληθέντες μέρη στον παρακάτω πίνακα μπορούν να αποκτηθούν από τον πάροχο υπηρεσιών

Παραγγελθέν μέρος	Παρέχεται από	Ελάχιστος χρόνος απαιτείται για την παροχή
Θερμοστάτες	Επαγγελματίες τεχνικοί συντήρησης	Τουλάχιστον 7 χρόνια μετά την τελευταία μοντέλο που κυκλοφόρησε στην αγορά
Αισθητήρες θερμοκρασίας	Επαγγελματίες τεχνικοί συντήρησης	Τουλάχιστον 7 χρόνια μετά την τελευταία μοντέλο που κυκλοφόρησε στην αγορά
Εκτυπωμένα κυκλώματα πλακών	Επαγγελματίες τεχνικοί συντήρησης	Τουλάχιστον 7 χρόνια μετά την τελευταία μοντέλο που κυκλοφόρησε στην αγορά
Πηγές φωτός	Επαγγελματίες τεχνικοί συντήρησης	Τουλάχιστον 7 χρόνια μετά την τελευταία μοντέλο που κυκλοφόρησε στην αγορά
Χειρολαβές πόρτας	Επαγγελματίες επισκευαστές και τελικοί χρήστες	Τουλάχιστον 7 χρόνια μετά την τελευταία μοντέλο που κυκλοφόρησε στην αγορά
Συνδέσεις πόρτας	Επαγγελματίες επισκευαστές και τελικοί χρήστες	Τουλάχιστον 7 χρόνια μετά την τελευταία μοντέλο που κυκλοφόρησε στην αγορά
Δίσκοι	Επαγγελματίες επισκευαστές και τελικοί χρήστες	Τουλάχιστον 7 χρόνια μετά την τελευταία μοντέλο που κυκλοφόρησε στην αγορά
Καλάθια	Επαγγελματίες επισκευαστές και τελικοί χρήστες	Τουλάχιστον 7 χρόνια μετά την τελευταία μοντέλο που κυκλοφόρησε στην αγορά
Σφραγίδες πόρτας	Επαγγελματίες επισκευαστές και τελικοί χρήστες	Τουλάχιστον 10 χρόνια μετά την τελευταία μοντέλο που κυκλοφόρησε στην αγορά

Αγαπητέ πελάτη

1. Αν θέλετε να επιστρέψετε ή να αντικαταστήσετε το προϊόν, επικοινωνήστε με το κατάστημα όπου το αγοράσατε. (Θυμηθείτε να φέρετε το τιμολόγιο αγοράς)
2. Αν το προϊόν σας χαλάσει και χρειάζεται επισκευή, επικοινωνήστε με τον πάροχο υπηρεσιών μετά την πώληση.



ΠΡΟΣΟΧΗ

Οι πληροφορίες μοντέλου στη βάση δεδομένων του προϊόντος, καθώς και ο αναγνωριστικός μοντέλου, μπορούν να ληφθούν μέσω ενός συνδέσμου στο διαδίκτυο που σαρώνεται με έναν κωδικό QR, αν υπάρχει, στην ετικέτα απόδοσης ενεργειακής απόδοσης του προϊόντος. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ενεργειακή απόδοση της συσκευής, επισκεφθείτε τη διεύθυνση <https://ec.europa.eu> και αναζητήστε χρησιμοποιώντας το όνομα μοντέλου. Το όνομα μοντέλου μπορεί να βρεθεί στην ετικέτα αξιολόγησης της συσκευής.

Ορισμένες (απλές) επεμβάσεις στο προϊόν μπορούν να πραγματοποιηθούν από τον τελικό χρήστη χωρίς να εγείρεται θέμα ασφάλειας ή μη ασφαλούς χρήσης του προϊόντος, υπό την προϋπόθεση ότι πραγματοποιούνται εντός των ορίων και σύμφωνα με τις ακόλουθες οδηγίες (βλ. Ενότητα " Επεμβάσεις απο τον Τελικό Χρήστη").

Ως εκ τούτου, εκτός και εάν αναφέρεται διαφορετικά στην Ενότητα " Επεμβάσεις απο τον Τελικό Χρήστη" παρακάτω, οι επισκευές απευθύνονται και πρέπει αποκλειστικά να πραγματοποιούνται απο εγκεκριμένους επαγγελματίες επισκευαστές προκειμένου να αποφευχθούν ζητήματα ασφάλειας. Ένας εγκεκριμένος επαγγελματίας επισκευαστής είναι επαγγελματίας επισκευαστής στον οποίο έχει χορηγηθεί πρόσβαση στις οδηγίες και στον κατάλογο ανταλλακτικών αυτού του προϊόντος από τον κατασκευαστή σύμφωνα με τις μεθόδους που περιγράφονται σε νομοθετικές πράξεις σύμφωνα με την οδηγία 2009/125/ΕΕ.

Ωστόσο, μόνο εξουσιοδοτημένοι απο τον κατασκευαστή/εισαγωγέα/αντιπρόσωπο επαγγελματίες επισκευαστές (τα στοιχεία τους μπορείτε να πληροφορηθείτε μέσω του αριθμού τηλεφώνου που σας δίνεται στο εγχειρίδιο χρήσης ή τούς όρους εγγύησης ή μέσω του εξουσιοδοτημένου αντιπροσώπου/εισαγωγέα/κατάστημα λιανικής) μπορούν να παρέχουν υπηρεσίες στο πλαίσιο της παρεχόμενης εγγύησης καλής λειτουργίας του προϊόντος.

Ως εκ τούτου, σας ενημερώνουμε ότι οποιαδήποτε επέμβαση στο προϊόν από τρίτους επαγγελματίες επισκευαστές οι οποίοι όμως δεν έχουν συμβληθεί και δεν συνεργάζονται με την FG Europe AE ακυρώνει την Εγγύηση.

Επεμβάσεις απο τον Τελικό Χρήστη

Επεμβάσεις που μπορούν δυνητικά να πραγματοποιηθούν από τον τελικό χρήστη είναι (αναφέρονται περιοριστικά): Αλλαγή πόρτας, φοράς πόρτας, συναρμολόγηση λαβής, αλλαγή μεντεσέδων πορτών, ράφια, συρτάρια (φρουτολεκάνες) και αλλαγή λάστιχου πόρτας . Εφόσον οι επεμβάσεις αυτές γίνουν σύμφωνα με τις οδηγίες που αναφέρονται στο εγχειρίδιο χρήσης του προϊόντος, δεν θίγεται η παροχή εγγύησης καλής λειτουργίας του προϊόντος.

Επιπλέον, για να διασφαλιστεί η ασφάλεια του χρήστη και να αποφευχθεί ο κίνδυνος σοβαρού τραυματισμού, οι προαναφερθείσες επεμβάσεις πρέπει να γίνονται σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης του προϊόντος που συνοδεύει το προϊόν ή μπορείτε να βρείτε στον ιστότοπο www.fgeurope.gr . Για την ασφάλειά σας, αποσυνδέστε το προϊόν απο το ρεύμα πριν επιχειρήσετε οποιαδήποτε επέμβαση.

Προσπάθειες επέμβασης ή επιδιόρθωσης από τελικούς χρήστες που δεν περιλαμβάνονται στην ανωτέρω περιοριστικά αναφερόμενες ή/και δεν ακολουθούν τις οδηγίες στα εγχειρίδια χρήσης των προϊόντων, μπορεί να εγείρουν ζητήματα ασφάλειας που δεν οφείλονται στον κατασκευαστή, και ακυρώνουν την εγγύηση του προϊόντος. Ως εκ τούτου, συνιστάται οι τελικοί χρήστες να απέχουν από την προσπάθεια εκτέλεσης επισκευών που δεν εμπίπτουν στις ανωτέρω αναφερόμενες και να επικοινωνούν σε τέτοιες περιπτώσεις με τον εξουσιοδοτημένο επαγγελματία επισκευαστή ή με έναν επαγγελματία επισκευαστή. Σε αντίθεση περίπτωση, οι επεμβάσεις αυτές μπορούν να προκαλέσουν όχι μόνο προβλήματα ασφάλειας και βλάβη στο προϊόν, αλλά και στη συνέχεια μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά, πλημμύρα, ηλεκτροπληξία και σοβαρός προσωπικός τραυματισμός.

Ο κατασκευαστής/πωλητής δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνος στην περίπτωση κατά την οποία οι τελικοί χρήστες δεν συμμορφώνονται με τα παραπάνω.

Η FG Europe AE εγγυάται την επάρκεια γνήσιων ανταλλακτικών για το ψυγείο Eskimo που αγοράσατε για ενα ελάχιστο διάστημα επτά (7) ετών, και ειδικά για τα λάστιχα της πόρτας για ενα διάστημα δέκα (10) ετών. Η διάρκεια εγγύησης καλής λειτουργίας είναι 48 μήνες απο την ημερομηνία αγοράς, ως αυτή αποδεικνύεται απο τα σχετικά παραστατικά αγοράς.

ESKIMO REFRIGERATORS DISCLAIMER / WARNING

Some (simple) failures can be adequately handled by the end-user without any safety issue or unsafe use arising, provided that they are carried out within the limits and in accordance with the following instructions (see the "Self-Repair" section).

Therefore, unless otherwise authorized in the "Self-Repair" section below, repairs shall be addressed to registered professional repairers in order to avoid safety issues. A registered professional repairer is a professional repairer that has been granted access to the instructions and spare parts list of this product by the manufacturer according to the methods described in legislative acts pursuant to Directive 2009/125/EC.

However, only the service agent (i.e. authorized professional repairers) that you can reach through the phone number given in the user manual/warranty card or through your authorized dealer may provide service under the guarantee terms. Therefore, please be advised that repairs by professional repairers (who are not authorized by FG Europe SA) shall void the guarantee.

Self-Repair

Self-repair can be done by the end-user with regard to the following spare parts: door handles, door hinges, trays, baskets and door gaskets. Moreover, to ensure product safety and to prevent risk of serious injury, the mentioned self repair shall be done following the instructions in the user manual for self-repair. For your safety, unplug the product before attempting any self repair.

Repair and repair attempts by end-users for parts not included above and/or not following the instructions in the user manuals for self-repair, might give rise to safety issues not attributable to FG Europe, and will void the warranty of the product. Therefore, it is highly recommended that end users refrain from the attempt to carry out repairs falling outside the mentioned list of spare parts, contacting in such cases authorized professional repairers or registered professional repairers. On the contrary, such attempts by end-users may cause safety issues and damage the product and subsequently cause fire, flood, electrocution and serious personal injury to occur.

The manufacturer/seller cannot be held liable in any case where end-users do not comply with the above.

The spare part availability of the Eskimo refrigerator that you purchased is 7 years, especially for door gaskets this is expanded to 10 years. During this period, original spare parts will be available to operate the refrigerator properly. The duration of guarantee of the refrigerator that you purchased is 48 months.

ΟΡΟΙ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΟΙΚΙΑΚΩΝ ΠΡΟΙΟΝΤΩΝ (Λευκές Συσκευές & Μικροσυσκευές)

ΓΕΝΙΚΟΙ ΟΡΟΙ ΚΑΙ ΠΡΟΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

1. Η εγγύηση καλύπτει κάθε ανωμαλία ή βλάβη που οφείλεται αποκλειστικά στην κατασκευή της συσκευής ή σε ελαττωματικά εξαρτήματα.
2. Κατά τη διάρκεια της εγγύησης η εργασία, τα έξοδα μετακίνησης του τεχνικού και τα ανταλλακτικά παρέχονται δωρεάν, καθώς και η μεταφορά της συσκευής (εξαιρούνται οι μικροσυσκευές) **αποκλειστικά με τα συνεργαζόμενα πρακτορεία**, αν ο τεχνικός κρίνει ότι η επισκευή πρέπει να γίνει στο service της εταιρείας.
3. Η εταιρεία μας έχει το δικαίωμα να καθορίζει τον τρόπο και τόπο επισκευής των βλαβών κατά την κρίση της. Ειδικά το σέρβις των μικροσυσκευών παρέχεται στην έδρα του εκάστοτε συμβεβλημένου καταστήματος σέρβις, η δε μεταφορά τους πραγματοποιείται από τον κάτοχο της συσκευής.
4. Σε περίπτωση αδικαιολόγητης κλήσης, απουσίας, προβλημάτων εγκατάστασης ή ανάγκη επίδειξης λειτουργίας, ο πελάτης επιβαρύνεται με τα έξοδα κίνησης και το κόστος επίσκεψης του τεχνικού.
5. Η εγγύηση παύει να ισχύει σε περίπτωση που στη συσκευή έχει επέλθει για επιδιόρθωση άλλος τεχνικός, εκτός από τον εξουσιοδοτημένο τεχνικό της εταιρείας μας, ή έχει παραποιηθεί ή απομακρυνθεί το rating label και ο σειριακός αριθμός της συσκευής.
6. Ενδεχόμενη επισκευή ή αντικατάσταση μερών μίας συσκευής ή της ίδιας της συσκευής δεν παρατείνει τη διάρκεια της εγγύησης, η οποία συνεχίζει σε κάθε περίπτωση έως τη λήξη της.
7. Σε περίπτωση αντικατάστασης κάποιου εξαρτήματος μίας συσκευής, παρέχεται εγγύηση 6 μηνών για το συγκεκριμένο εξάρτημα ή ανταλλακτικό, αρχής γενομένης από την ημερομηνία αντικατάστασης.
8. Η εγγύηση δεν ισχύει για βλάβες που προκαλούνται άμεσα ή έμμεσα από αμέλεια, παράλειψη, κακή χρήση, κακή εγκατάσταση ή πάσης φύσεως επέμβαση στη συσκευή από μη εξουσιοδοτημένο συνεργείο. Επίσης, δεν ισχύει για βλάβες που οφείλονται σε εξωγενείς παράγοντες που αλλοιώνουν την υφή της συσκευής (όπως Π.χ. χημικά, τοξικά, άλατα κ.τ.λ.), καθώς και για βλάβες προερχόμενες από κακή σύνδεση σε τάση διαφορετική από την αναγραφόμενη στην πινακίδα της συσκευής, σε μη γειωμένο ρευματοδότη (πρίζα) και σε μεταβολές τάσης του δικτύου (πτώση, υπέρταση).
9. Η εγγύηση δεν καλύπτει βλάβες ή απώλειες των συσκευών ή παρελκόμενων τους, που οφείλονται σε μεταφορές, που γίνονται με ευθύνη του πελάτη από τρίτους.
10. Η εγγύηση δεν θίγει τα δικαιώματα του αγοραστή όπως αυτά προβλέπονται βάσει της Ευρωπαϊκής Οδηγίας 1999/44/EC και της Ελληνικής νομοθεσίας.
11. Η εγγύηση πρέπει απαραίτητα να συνοδεύεται από φωτοαντίγραφο του τιμολογίου αγοράς ή του δελτίου λιανικής πώλησης ή του δελτίου αποστολής του προϊόντος.

ΕΙΔΙΚΟΙ ΟΡΟΙ: ΣΥΣΚΕΥΕΣ ESKIMO

4 ΧΡΟΝΙΑ ΕΓΓΥΗΣΗ

1. Η εγγύηση καλής λειτουργίας ισχύει από την ημερομηνία αγοράς της συσκευής και έχει διάρκεια **τέσσερα (4) χρόνια**.
2. Κάθε συσκευή ελέγχεται προσεκτικά κατά την παραγωγή και δεν γίνεται αντικατάστασή της παρά μόνο σε περίπτωση ανεπανόρθωτης βλάβης ή επαναλαμβανόμενης ίδιας βλάβης ή λόγω υψηλού κόστους της επισκευής, σύμφωνα με την γνωμάτευση του εκάστοτε συμβεβλημένου τεχνικού συνεργάτη.
3. Στην εγγύηση δεν περιλαμβάνονται λαμπτήρες φωτισμού, κεραμικές επιφάνειες, αξεσουάρ, καθώς και τα πλαστικά, επισμαλτωμένα και γυάλινα μέρη των συσκευών, εκτός εάν αποδειχθεί πως πρόκειται για κατασκευαστικό ελάττωμα.
4. Οι ζημιές που προκαλούνται κατά τη μεταφορά της συσκευής δεν καλύπτονται από την εγγύηση.
5. Όλα τα προϊόντα Eskimo είναι κατασκευασμένα για συνήθη οικιακή χρήση. Η εγγύηση δεν καλύπτει βλάβες που προκύπτουν σε συσκευές που χρησιμοποιούνται στα πλαίσια επαγγελματικής χρήσης.

Η τεχνική υποστήριξη και το service των Συσκευών Eskimo έχει ανατεθεί στην εταιρεία:

GENERAL SERVICE ΕΠΕ

📍 Λεάνδρου 22

Κολωνός, Αθήνα 10443

☎: 210 8830666, 210 5145030

✉: service@general-service.gr (για σέρβις)

✉: parts@general-service.gr (για ανταλλακτικά)

🌐 www.general-service.gr

F.G. EUROPE A.E.

📍 Λ. Βουλιαγμένης 128

166 74 Γλυφάδα, Αθήνα

☎: 210 9697 600, 210 9696 500

✉: info@fgeurope.gr

🌐 www.fgeurope.gr

Contents

- Important safety instructions 2**
- Environmental protection 5**
- Install Instruction..... 6**
 - Remove the cable from inside the compartment.....7
 - Caster Installation (optional)7
 - Changing the light (optional)8
- Product overview 9**
 - Parts and functions9
- Operation Instructions 10**
 - Use and functions10
 - Storing food.....13
 - Tips for energy saving.....13
- Maintenance and cleaning..... 14**
- Troubleshooting 16**
- Appendix 17**
 - Special for new European standard17

Before switching on the appliance for the first time read the following safety hints!

- > This appliance is intended to be used in household and similar applications such as staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments; catering and similar non-retail applications.
- > This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Explanation of terms/symbols

	DANGER This symbol indicates that there are dangers to the life and health of persons due to extremely flammable gas.
	WARNING The signal word indicates a hazard with a medium level of risk which, if not avoided, may result in death or serious injury.
	CAUTION The signal word indicates a hazard with a low degree of risk which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.
	ATTENTION The signal word indicates important information (e.g. damage to property), but not danger.

IMPORTANT: Pay particular attention to messages that contain the words **DANGER**, **WARNING** or **CAUTION**. These words are used to alert you to a potential hazard that can seriously injure you and others.

The instructions will tell you how to reduce the chance of injury and let you know what can happen if the instructions are not followed.

ATTENTION: These operating instructions are general. This means that certain functions apply to your refrigerator/freezer, while others do not.

We are constantly working on the further development and improvement of our appliance types and models. Therefore, we reserve the right to make changes to the design, equipment and accessories of all types and models without prior notice.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS!



WARNING: Risk of fire / flammable material

Refrigerant and cyclopentane foaming material used for the appliance are flammable. Therefore, when the appliance is scrapped, it shall be kept away from any fire source and be recovered by a special recovering company with corresponding qualification other than be disposed by combustion, so as to prevent damage to the environment or any other harm



WARNING

General Safety

- > Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- > If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- > Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- > The appliance has to be unplugged after use and before carrying out user maintenance on the appliance.
- > **WARNING:** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- > **WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- > **WARNING:** Do not damage the refrigerant circuit.
- > **WARNING:** Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- > **WARNING:** Please abandon the freezer according to local regulators for its use flammable blowing gas and refrigerant.
- > **WARNING:** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
- > **WARNING:** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
- > Do not use extension cords or ungrounded (two prong) adapters.
- > To avoid a hazard due to instability of the appliance, it must be fixed in accordance with the instructions.
- > The freezer must be disconnected from the source of electrical supply before attempting the installation of accessory. Ensure that the power cable is not trapped by the freezer. Do not step on the power cable.
- > For a freestanding appliance: this refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.



CAUTION

Daily use

- > Do not pull the power cord when pulling the power plug of the refrigerator. Please firmly grasp the plug and pull out it from the socket directly.
- > To ensure safe use, do not damage the power cord or use the power cord when it is damaged or worn.
- > Please use a dedicated power socket and the power socket shall not be shared with other electrical appliances.
- > The power plug should be firmly contacted with the socket or else fires might be caused.
- > Please ensure that the grounding electrode of the power socket is equipped with a reliable grounding line.
- > Please turn off the valve of the leaking gas and then open the doors and windows in case of leakage of gas and other flammable gases.
- > Do not unplug the refrigerator and other electrical appliances considering that spark may cause a fire.
- > Do not use electrical appliances on the top of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- > The gaps between refrigerator doors and between doors and refrigerator body are small, be noted not to put your hand in these areas to prevent from squeezing the finger. Please be gentle when close the refrigerator door to avoid falling articles.
- > Do not pick foods or containers with wet hands in the freezing chamber when the refrigerator is running, especially metal containers in order to avoid frostbite.
- > Do not allow any child to get into or climb the refrigerator; otherwise suffocation or falling injury of the child may be caused.
- > Do not place heavy objects on the top of the refrigerator considering that objectives may fall when close or open the door, and accidental injuries might be caused.
- > Do not put flammable, explosive, volatile and highly corrosive items in the refrigerator to prevent damages to the product or fire accidents.
- > Do not place flammable items near the refrigerator to avoid fires.
- > The refrigerator is intended for household use, such as storage of foods; it shall not be used for other purposes, such as storage of blood, drugs or biological products, etc.
- > Do not store beer, beverage or other fluid contained in bottles or enclosed containers in the freezing chamber of the refrigerator; or otherwise the bottles or enclosed containers may crack due to freezing to cause damages.



WARNING

- > To prevent children from being entrapped, the keys must be kept out of reach of children and not in the vicinity of chest freezer (or refrigerator) (suitable for products with locks).(*)

(*): This feature varies depending on the model purchased.



WARNING

For EU standard:

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

To avoid contamination of food, please respect the following instructions:

- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice-cream and making ice cubes. **(Note1)(*)**
- 1 star, 2 star and 3 star compartments are not suitable for the freezing of fresh food. **(note 2)(*)**
- For appliances without a 4-star compartment: this refrigerating appliance is not suitable for freezing foodstuffs. **(note 3)(*)**
- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

Note 1,2,3,4: Please confirm whether it is applicable according to your product compartment type.

(*): This feature varies depending on the model purchased.



"4 star" symbol: Freezer at -18 °C or colder, and it has the ability of quick freezing a certain amount of food



"3 star" symbol: Freezer compartment at -18 °C or colder



"2 star" symbol: Freezer compartment at -12 °C or colder



"1 star" symbol: Freezer compartment with a target temperature and storage conditions of -6 °C



CAUTION

This product is not recommended for use with sockets or main switch with the AFCI/GFCI function, otherwise it may cause false tripping.

1. It's not pose a safety risk when tripped.
2. If tripping persists, it is recommended to replace the sockets or main switch without AFCI/GFCI function.



WARNING

Risk of child entrapment. Before you throw away your old refrigerator or freezer:

- > Take off the doors.
- > Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

Disposing of old electrical devices in an environmentally-friendly manner



This crossed-out wheeled bin symbol indicates that waste electrical and electronic products (WEEE) should be disposed of separately from the municipal waste stream.

Old electrical products can contain hazardous substances so correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. Your old appliance may contain reusable parts that could be used to repair other products, and other valuable materials that can be recycled to conserve limited resources.

Package information



Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.

CAUTION

Refrigerant and cyclopentane foaming material used for the refrigerator are flammable. Therefore, when the refrigerator is scrapped, it shall be kept away from any fire source and be recovered by a special recovering company with corresponding qualification other than be disposed by combustion, so as to prevent damage to the environment or any other harm.

INSTALL INSTRUCTION

Before first use

Remove the exterior and interior packing, wipe the outside thoroughly with a soft dry cloth and the inside with a wet, lukewarm cloth.

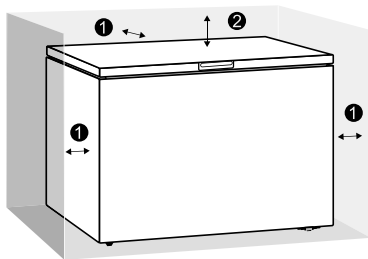
Avoid placing the cabinet in a narrow recess or near any heat source, direct sunlight, or moisture.

Adequate air circulation is required for efficient operation. Maintain the recommended clearance to ensure adequate air circulation.

Before connecting your freezer to the power supply, check that the voltage stated on the rating label of your appliance corresponds to the voltage in your home. A different voltage could damage the appliance.

The appliance must be grounded. The manufacturer is not responsible for damages that may occur as a result of usage without grounding.

Recommended clearance



① : 20 cm Between sides and back of cabinet and walls

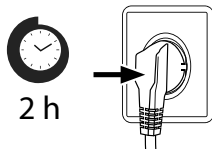
② : 70 cm Above the freezer

ATTENTION

Placement on soft, uneven, or unstable surfaces may reduce the freezer's efficiency, increase the risk of malfunction, and potentially result in damage to the unit or surrounding property.

Connecting the appliance

After installing the product, please let it stay for more than 2 hours before turning on the power, otherwise it will lead to a decrease in cooling capacity or a damage to the product.



Allow the appliance to run empty for 24 hours so the compartment can cool to the appropriate temperature.

CAUTION

The freezer should always be plugged into its own individual electrical outlet which has a voltage rating that matches the rating plate. When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

Ambient Temperature

Depending on the climate class, this freezer is intended to be used at an ambient temperature range as specified in the following table.

The product may not operate properly at temperatures outside of the specific range.

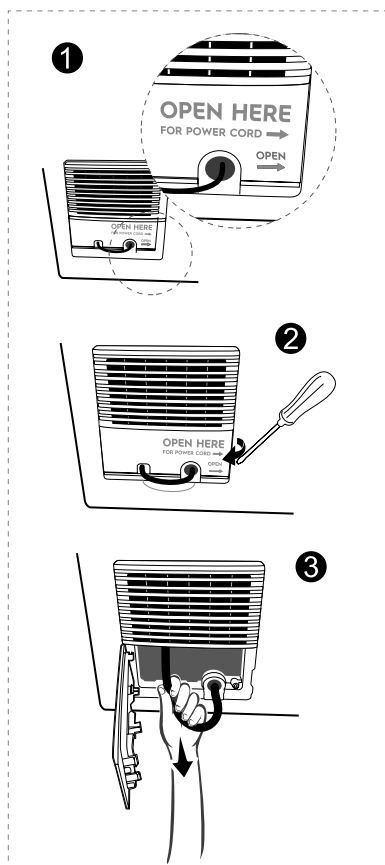
You can find the climate class on the product label.

Climate Class	Ambient Temperature
SN	+10 °C to +32 °C
N	+16 °C to +32 °C
ST	+16 °C to +38 °C
T	+16 °C to +43 °C

If you have any doubts regarding installation, please turn to the vendor, to our customer service or to the nearest Authorised Service Centre.

Remove the cable from inside the compartment

1. Use a tool (flat screwdriver or cone), insert it into the gap at the arrow position in the picture and gently pry it open to the outside so as to open the flap.
2. After opening the picture as shown below, remove the power cord from the hole.
3. After the power cord is removed, the cover will then be covered in the opposite direction of the original opening.



Caster Installation (optional)

Unplug the unit from power source and empty contents before caster installation.

Lock and secure lid to prevent opening during caster installation.

The appliance comes with a caster installation kit shipped in basket of chest freezer. The casters allow ease of moving the unit to its final location. The casters can be then be locked into place.

Caster Kit contents:

Part A	Part B	
		
2 Casters without brakes	2 Casters with brakes	screws

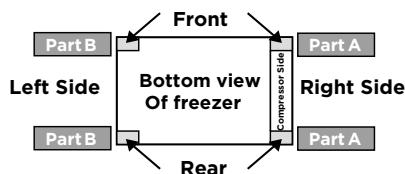
⚠ ATTENTION

Two or more people are required to rotate and tilt the freezer on its back, allowing accessibility to all sides.

To install the casters:

1. Move freezer to a work area that provides sufficient clearance on all sides to allow easy handling and access to the freezer.
2. Cover the floor area behind the freezer with a protective material to prevent damage while it is resting on its back during the caster installation.
3. Remove the adjustable leveling legs already installed on the freezer by unscrewing counterclockwise, as they are not required when using casters.
4. Remove casters and screws from the caster kit. The Part A casters are installed on the right front and rear compressor side of the unit. The Part B casters are installed on the left front and rear of the unit (with brake lever facing outside). Align the caster holes with the corresponding screw holes in the mounting locations.

5. After casters are installed, with the help of an assistant, carefully lift and rotate the freezer to its upright position. Move the freezer to the desired location, and engage brakes on the 2 left casters.
6. Wait a minimum of 2 hours before connecting the freezer to an AC power source.
7. Load the freezer after the desired operating temperature is reached.



⚠ ATTENTION

Castors with brakes are to stop chest freezer movement on level ground only. They are not intended to prevent movement on an uneven or sloping floor.

Changing the light (optional)

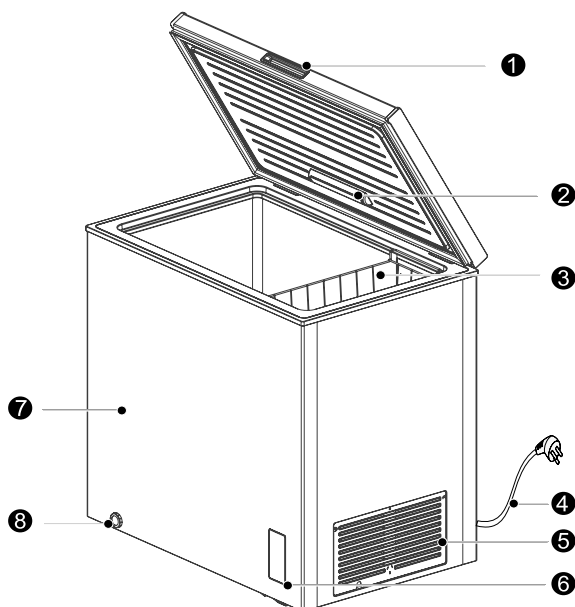
Any replacement or maintenance of the LED lamps is intended to be made by the manufacturer, its service agent or similar qualified person.

Replacement of incandescent lamps:

- Disconnecting the power supply before carrying out the bulb replacement ,
- Remove light cover.
- Dismantle the old bulb by unscrewing it counterclockwise. replace by a new bulb (Max. 15W) by screwing it clockwise, and make sure it is fixed in the bulb holder tightly.
- Reassemble the light cover and re-connect your Fridge to the power supply.

PRODUCT OVERVIEW

Parts and functions



- | | | | |
|---|----------------------------|---|---------------------------|
| 1 | Door handle (optional) | 2 | Lamp (optional) |
| 3 | Shelving basket (optional) | 4 | Power cord |
| 5 | Shutter | 6 | Temperature control panel |
| 7 | Cabinet | 8 | Drainage hole |

- > This refrigerating appliance needs to be installed independently and cannot be used as a built-in. Otherwise, it will cause problems such as the performance and life of the appliance are reduced. And the manufacturer does not provide basic appliance warrant.
- > The freezing speed of the product is related to the amount of food stored and the ambient temperature. If too much normal temperature food is put in at the same time, the thermostat shall be adjusted to the maximum gear 24 hours in advance or prepare ice ahead for cold storage, and the large food shall be divided into small pieces and put in several times, otherwise the large size or amount food cannot be frozen locally, and the food may deteriorate.

NOTE: Do not store fluids in bottled or closed containers Items such as bottled beer, beverages, etc.

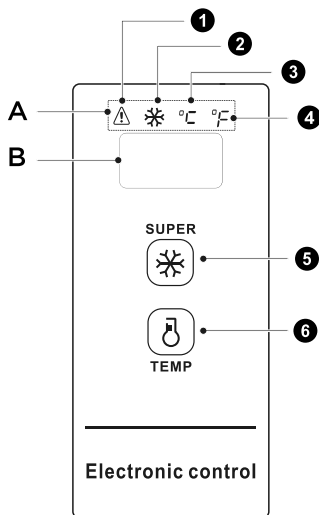
ATTENTION

Differences: Due to technical changes and different models, some of the illustrations in this manual may differ from your model.

OPERATION INSTRUCTIONS

Use and functions

Control panel



Operation key and lamp

- 1 High temperature warming indicator lamp
- 2 Super-freeze indicator lamp
- 3 Centigrade temperature indicator lamp
- 4 Fahrenheit temperature indicator lamp
- 5 Super-freeze key
- 6 Tempering key

A Indicator lamp display area

B Temperature display area

ATTENTION

The actual control panel may differ from model to model.

Display control

- > When power on the freezer, the display window will be on for 3s, and then it will enter normal operation display, the original electrified display shall be under 18°C.

> Display of normal operation:

1. If there is no failure, the set temperature or function mode will be displayed;
2. If there is any failure, the failure code will be displayed;

> Show sleep function:

The sleep function will open by default after electrifying, after the temperature is confirmed, the display will extinguish after another 30s. The sleep mode could be switched via combined key:

By pressing tempering key “” and super-freeze key “” for 5s simultaneously, when “**ON**” is displayed in the temperature display area once, it indicates the sleep function is opened.

By pressing tempering key “” and super-freeze key “” for 5s simultaneously, when “**OF**” is displayed in the temperature display area once, it indicates the sleep function is closed.

> Operation control:

Open the sleep function. After temperature confirmation for tempering every time, the display area will extinguish for another 30s;

Close the sleep function. After temperature confirmation for tempering every time, the display area will not extinguish and keep on.

Lock/ Unlock

After the initial electrification, the key is in lock state by default; it is required to operate after unlocking.

Lock: after pressing the super-freeze key “^{SUPER}❄️” for continuously 3s, the display area will blink once, and the set temperature will take effect immediately, once entering lock state, the display area will not blink; after no-key operation for 30s, it could also enter automatic lock state, and the display area will blink once.

Unlock: after pressing the super-freeze key “^{SUPER}❄️” for continuously 3s, the display area will blink once to unlock. Under the lock state, it is required to conduct key operation after unlock.



ATTENTION

The various following key operations shall be implemented under unlock state.

Fahrenheit and centigrade temperature conversion

By long pressing the tempering key “^{TEMP}Ⓢ” for 3s, Fahrenheit and centigrade temperature conversion could be implemented. When the centigrade temperature is displayed, the centigrade temperature indicator lamp on; and when the Fahrenheit temperature is display, the Fahrenheit temperature indicator lamp in the display area will be on.

Temperature Setting

By pressing the tempering key “^{TEMP}Ⓢ”, the display window will display the refrigerator temperature, by pressing the tempering key “^{TEMP}Ⓢ” once every time, the refrigerator temperature will change 1 degree.

Celsius/Fahrenheit;

The specific temperature change is cycled according to the figure below:

10°C → 9°C → 8°C → ... 1°C → 0°C → -1°C → ... → -28°C → -29°C → -30°C

The specific temperature change is cycled according to the figure below:

50°F → 49°F → 48°F → ... 33°F → 32°F → 31°F → ... → -20°F → -21°F → -22°F

Super-freeze function

Enter super-freeze:

- By pressing the super-freeze key “”, the super-freeze indicator lamp “” will be on;
- > When setting the centigrade temperature, “ -30 ” will be displayed in the temperature display area, if the compressor continuous operates, the centigrade temperature indicator lamp “” will be on.
 - > When setting the Fahrenheit temperature, “ -22 ” will be displayed in the temperature display area, if the compressor continuous operates, the Fahrenheit temperature indicator lamp “” will be on.

Quit super-freeze:

1. Power on after power failure;
2. Continuous operation of compressor for 24 hours;
3. If sensor failure occurs under super-freeze mode, you can quit super-freeze;
4. Under super-freeze mode, you can quit the super-freeze mode by repressing the super-freeze key “”.

High temperature alarm

The indicator lamp “” will be on for high temperature alarm.

Power failure memory

During power failure, the sudden operating state of power failure will be locked, after power is recovered, the operation shall be continued according to the setting before the power failure. The super-freeze function will be quitted after power failure.

Failure code

If the failure happens, the display area will show corresponding error codes as shown as below table, the user shall contact a specialist for maintenance, so as to make sure the normal use of freezer.

Fault Code	Fault Description
E2	Temperature sensor failure

Storing food

Freezer compartment

The freezer compartment is designated for the low-temperature freezing of food, long-term storage of frozen food, and for the production of ice cubes.

When freezing large amounts of fresh food (such as meat, fish or chopped meat), please divide them into several small pieces before putting in, so that they can be quickly frozen and pick up easily.

Abide by the storage times recommended by food manufacturers on the packages, there is no information on the packaging, food should not be stored frozen for longer than three months from the date of purchase.

When purchasing frozen food, make sure that it was frozen at a suitable temperature and that the packaging is not damaged.

Frozen food should be kept in suitable individual packages to ensure that adjacent food cannot be contaminated. Consume thawed and defrosted foods immediately, do not refreeze them.

In case of prolonged power failure or malfunction of the appliance, remove the stored frozen food and check whether they are still edible, then store them in a sufficiently cool place or in another appliance.

To defrost food, remove it from the freezer and let it defrost at room temperature or in the refrigerator. To defrost food quickly, you can use the defrost function on your microwave, for example.

If you only want to defrost part of a pack, remove the portion you need and immediately close the rest of the pack. In this way, you will avoid "freezer burn" and will reduce ice formation on the remaining foods.

ATTENTION

Storage of too much food during operation after the initial connection to power may adversely affect the freezing effect of the refrigerator.

Storage times and temperature

Note: Overlong storage or storage at inappropriate freezing temperature may cause a quality loss or spoiled foods, which causes food waste, is inedible and may cause food poisoning. The minimum temperature in most cases should be -18°C or colder. Follow the maximum recommended storage times below:

- > Stew, ice cream, sausages, bread: 2-6 months.
- > Fish, shrimp, lamb, meat: 4-8 months.
- > poultry, beef: 6-12 months.

Tips for energy saving

Do not place the appliance near cookers, radiators or other heat sources. If the ambient temperature is high, the compressor will run more frequently and for longer, resulting in increased energy consumption.

Ensure that there is sufficient ventilation at the base of the appliance, on the sides of the appliance and at the back of the appliance.

To obtain a larger storage space (e.g. for large refrigerated/frozen goods), the middle drawers and shelves can be removed. The top and bottom drawers and shelves should be removed last if necessary.

An evenly filled refrigerator/freezer compartment contributes to optimal energy use.

Allow warm food to cool before placing it in the refrigerator/freezer compartment. Food that has already cooled down increases energy efficiency.

Open the door only as briefly as necessary to minimise cold loss. Opening the door briefly and closing it properly reduces energy consumption.

The door gaskets of your appliance must be perfectly intact so that the doors close properly and energy consumption is not increased unnecessarily.

MAINTENANCE AND CLEANING



CAUTION

Disconnect the appliance from the electrical supply before undertaking any routine maintenance. Allow at least 5 minutes before restarting the appliance, as frequent starting may damage the compressor.

Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

Do not try to repair, disassemble or modify the appliance by yourself. In case of repair please contact our customer service.

Eliminate the dust on the back of the unit at least once in the year to avoid hazard by fire, as well as increased energy consumption.

Check the door gasket regularly to make sure there are no debris. Clean the door gasket with a soft cloth dampened with soapy water or diluted detergent.

The interior of the product should be cleaned regularly to avoid odor.

Use a soft cloth or sponge to clean the inside of the product, with two tablespoons of baking soda and a quart of warm water. Then rinse with water and wipe clean. After cleaning, open the door and let it dry naturally before turning on the power.

For areas that are difficult to clean in the product (such as narrow sandwiches, gaps or corners), it is recommended to wipe them regularly with a soft rag, soft brush, etc. and when necessary, combined with some auxiliary tools (such as thin sticks) to ensure no contaminants or bacteria accumulation in these areas.

Wipe the outer surface of the product with a soft cloth dampened with soapy water, detergent, etc., and then wipe dry.

Do not use hard brushes, clean steel balls, wire brushes, abrasives (such as toothpastes), organic solvents (such as alcohol, acetone, Isoamyl acetate, etc.), boiling water, acid or alkaline items, which may damage the fridge surface and interior. Boiling water and organic solvents such as benzene may deform or damage plastic parts.



Do not rinse directly with water or other liquids during cleaning to avoid short circuits or affect electrical insulation after immersion.

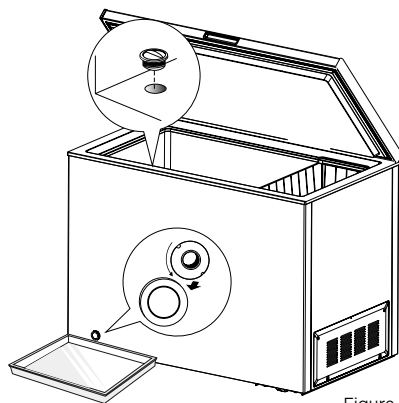
● ATTENTION

The appliance shall run continuously once it is started. Generally, the operation of the appliance shall not be interrupted; otherwise the service life may be impaired

Defrosting

Your freezer is designed for year-round use with only minimal cleaning and maintenance. We recommend that you do the following every time you clean it to keep your freezer running odor-free and efficiently:

1. Power off the freezer.
2. Remove the food from the refrigerator and place it properly to prevent food from melting.
3. Clear the drain pipe (to use soft materials to prevent damage to the liner), Prepare the water containers for defrosting. (pay attention to clean the compressor compartment water draining tray, Avoiding overflow to the ground).
4. You can use the natural temperature for the natural defrost, you can also use the ice shovel to eliminate the frost (to use plastic or wooden ice shovel, for avoiding damage to the liner or pipe)
5. Pull out the drain plug inside the appliance, and pull off the outside defrost drain plug. Defrost water will drain out. Check pan occasionally so water does not overflow. Replace the drain plugs when defrosting is completed.
6. You can also use the appropriate amount of hot water to speed up the defrost, with a dry towel to dry the water after defrosting.
7. After defrosting, put back the foods in cabinet, and power on the refrigerator.



Figure

ATTENTION

The appliance shall run continuously once it is started. Generally, the operation of the appliance shall not be interrupted; otherwise the service life may be impaired

TROUBLESHOOTING

The following simple issues can be handled by the user. Please call the after-sale service department if the issues are not solved.

Problem	Possible Causes	Solution
Not operate	- The power supply is not turned on and the plug is not firmly inserted. - Low voltage, power failure or part of the circuit tripped.	- Insert the power cord plug firmly. - Check the power supply at home.
Compressor working for a long time	- High ambient temperature causing long working time. - Putting too much food in at one time. - Food is put in before it has cooled down. - Opening the door too often. - The frost layer inside is too thick.	- This is normal. - Do not put too much food in at one time. - Wait until the food has cooled down before putting it in. - Do not open the door too often. - Need to defrost.
Door does not close properly	- Door is stuck with objects. - Too much food in. - Door gasket deformed.	- Do not put in too much food. - Place the appliance stably. - Heat the door gasket, then cool it for restoration (with an electrical drier or hot water for heating).
Outer wall is hot	- When the appliance is operating, heat is dissipated to the outside through the metal tubes inside the cabinet. - Higher ambient temperatures in the summer cause the temperature of the outer wall to rise.	- Higher temperature on the outer wall is normal. - Increase the heat dissipation space, or put the appliance in a ventilated and cool place.
Odors	- Spoiled food - Food with strong odors - The interior compartment is dirty.	- Clean and remove any spoiled food. - Make sure strong smelling food is wrapped airtight. - Clean the interior compartment.
Condensation forms on the outside	Condensation may form when the humidity in the room is high.	This is normal. Wipe off the condensation using a dry cloth.
Hard to open the door	The difference in air pressure between the inside and outside of the compartment may sometimes make it hard to open the freezer door.	Wait a few moments, and then try to open the door slowly.

Certain sounds can be heard during normal use of the freezer, which do not affect its correct operation.

Sounds, which can be easily prevented:

- > Noise caused by the appliance which is not level - adjust the position with the adjustable turn-in front feet. Alternatively, place pads made of soft material under the rear rollers, especially when the appliance is placed on tiles.
- > Touching the adjacent piece of furniture - move the freezer away.

Sounds heard during normal use are mainly due to operation of the compressor (switching on) and cooling, system (thermal expansion and contraction of the radiator caused by flow of the cooling agent).

APPENDIX

Special for new European standard

The ordered parts in the following table can be acquired from Service provider channel

Ordered part	Provided by	Minimum time required for Provision
Thermostats	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
Temperature sensors	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
Printed circuit boards	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
Light sources	Professional maintenance personnel	At least 7 years after the last model is launched on the market
Door handles	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
Door hinges	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
Trays	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
Baskets	Professional repairers and final users	At least 7 years after the last model is launched on the market
Door gaskets	Professional repairers and final users	At least 10 years after the last model is launched on the market

Dear customer

1. If you want to return or replace the product, please contact the store where you buy.
(Remember to bring the purchase invoice)
2. If your product breaks down which needs to repair, please contact after-sales service provider.



ATTENTION

The model information in the product database, as well as the model identifier, can be obtained through a weblink scanned by a QR code, if any, on the energy efficiency label of the product.

For more information about the energy efficiency of the appliance, visit <https://ec.europa.eu> and search using the model name.

The model name can be found on the rating label of the appliance.

Η τεχνική υποστήριξη και το service των Συσκευών
Eskimo έχει ανατεθεί στην εταιρεία:

GENERAL SERVICE ΕΠΕ

Λεάνδρου 22 Κολωνός,

Αθήνα 10443

Τηλ: 210 8830666, 210 5145030

Σέρβις: service@general-service.gr

Ανταλλακτικά: parts@general-service.gr

www.general-service.gr

F.G. EUROPE A.E.

Λ. Βουλιαγμένης 128

166 74 Γλυφάδα, Αθήνα

Τηλ: 210 9697 600, 210 9696

500

info@fgeurope.gr

www.fgeurope.gr

